

JOURNAL

2020 | 12
www.journal-eins.de

eins

DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG



WISMAR
GREVESMÜHLEN
GADEBUSCH
ZARRENTIN
BOIZENBURG
WITTENBURG
HAGENOW
LUDWIGSLUST
GRABOW
PARCHIM
LÜBZ
NEUSTADT-GLEWE
STERNBERG
PLAU AM SEE

FLOTTE WEIHNACHT TO GO

Heißgetränke und mehr am
Anleger der Weissen Flotte
in Schwerin



GARTENFREUNDE

Ein grünes Gemeinschaftsprojekt
in der Stadt Hagenow

18

ALTES GOTTESHAUS

Die Kirche in Schlagsdorf hat
eine interessante Geschichte

32

MIT

DOC
aktuell
GESUNDHEIT IST UNSER THEMA

WAS IST LOS?
Seiten 22-25

Sichern Sie sich jetzt den Gebrauchtwagen des Monats.



Audi Gebrauchtwagen :plus

Dieses Angebot dürfen Sie auf keinen Fall verpassen: In diesem Monat bieten wir Ihnen einen attraktiven Audi Gebrauchtwagen mit ganz besonderen Vorteilen. Am besten vereinbaren Sie gleich eine Probefahrt.

Ein attraktives Finanzierungsangebot:

z. B. Audi A3 Sportback 2.0 TDI, S tronic

EZ 04/20, 71.600 km, 110 kW (150 PS)

Matrix LED Scheinwerfer, Audi Sound System, Sitzheizung vorn, Einparkhilfe hinten, Tempomat, Klima-Automatik u.v.m.

€ 249,- monatliche VarioCredit-Rate	Fahrzeugpreis:	€ 18.940,-	Vertragslaufzeit:	48 Monate
	inkl. Überführungskosten		Schlussrate:	€ 3.891,-
	Anzahlung:	€ 3.990,-	bei 10.000 km jährlicher Fahrleistung	
	Nettodarlehensbetrag:	€ 14.950,-	Gesamtbetrag:	€ 16.448,28
	Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	2,95 %	48 monatliche Finanzierungsraten à	€ 249,-
	Effektiver Jahreszins:	2,99 %		

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

Ein Angebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhornner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Für Verbraucher besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Jetzt noch viele Aktionsfahrzeuge verfügbar.

Audi Zentrum Schwerin

Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG, Hagenower Chaussee 1b, 19061 Schwerin, Tel.: 03 85 / 6 46 00-48, info@audizentrum-schwerin.de, www.audi-zentrum-schwerin.audi

Foto: Staatskanzlei MV



Liebe Leserinnen und Leser,

vor Ihnen liegt die letzte Ausgabe des Magazins JOURNAL eins für dieses Jahr. Zu Beginn des Jahres hätte niemand gedacht, dass es so abläuft. Wir hatten viel vor: Zum Beispiel wollten wir das 30-jährige Jubiläum unseres schönen Bundeslandes mit einem großen Mecklenburg-Vorpommern-Tag in Greifswald feiern. Auch viele Vereine und Verbände hatten schöne Pläne für ihr 30-jähriges Jubiläum.

Und dann kam Corona. Unser Leben wurde komplett umgekrempelt: Unternehmen, Gastronomie, Tourismus, Schulen, Kitas, Sportstätten, Friseure, Kosmetikstudios und vieles andere mehr wurde geschlossen. Enkel konnten ihre Großeltern nicht besuchen, Menschen in Pflegeeinrichtungen blieben allein. Eltern wurden plötzlich neben ihrer Arbeit zu Lehrerinnen und Lehrern. Viele, vor allem im Gesundheitswesen, haben bis über die Belastungsgrenze hinaus ihr Bestes gegeben. Für uns alle war das eine schwere Zeit.

DURCHHALTEN LOHNT SICH

Auch für die Landesregierung. Es ist uns nicht leichtgefallen, diese weitreichenden Entscheidungen zu treffen. Doch Gesundheit hat Vorrang!

In dieser Zeit haben wir auch zusammengehalten und gespürt, wie wichtig Vernunft und Solidarität sind. Es ist vor allem den Bürgerinnen und Bürgern zu verdanken, dass Mecklenburg-Vorpommern besser durch die Coronakrise gekommen ist als andere Bundesländer. Nach einer Phase der Entspannung ist Corona mit aller Macht zurückgekehrt. Wieder müssen wir unser gesellschaftliches Leben einschränken. Aber das ist notwendig.

Ich danke allen, die sich an die Regeln halten und durchhalten. Es lohnt sich. So können wir Weihnachten und Silvester im engeren Familienkreis zusammen sein. Und ich wünsche Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch. Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

Ihre Manuela Schwesig
Ministerpräsidentin des Landes Mecklenburg-Vorpommern

DIE THEMEN

- 4-5** Titelthema
- 6** Weihnachtliches
- 7** Ostseewelle
- 8** Im Blick
- 9-12** Doc aktuell
- 13** Gemeinsam
- 14** Designschule Schwerin
- 15** IHK zu Schwerin



Foto: K. Haescher

18 Porträt

- 16-17** Regionálnachrichten
- 18** Porträt
- 19** Ausbildung
- 20-21** Marienplatz-Galerie
- 22-25** Was ist los?
- 26-27** Hansestadt Wismar
- 28-29** Ludwigslust-Parchim
- 30-31** Nordwestmecklenburg
- 32** Mecklenburger Fassaden



Foto: K. Haescher

32 Hinter Mecklenburger Fassaden

- 33** Digitales MV
- 34-35** Schlosspark-Center
- 36-37** Aus der Region
- 38** Rätsel und Impressum
- 39** Staatliches Museum
- 40** AWUS

seit 1957

SWG

SCHWERINER
WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT

Arsenalstraße 12
19053 Schwerin
Telefon: 0385 74500
direkt@swg-schwerin.de
www.swg-schwerin.de

Eine gemütliche Adventszeit, besinnliche Weihnachten und ein gesundes Jahr 2021 wünscht die Schweriner Wohnungsbaugenossenschaft all ihren Mitgliedern, Geschäftspartnern und Lesern von JOURNAL eins.

SWG – mehr als WOHNEN.

MAGGIE FÜRS SCHLÜSSELBUND



Foto: Marienplatz-Galerie

Kinder lieben Maggie. Und deshalb gibt es für die Lütten am Schlossanleger ein kleines Geschenk: das knuffige Maskottchen der Marienplatz-Galerie als Anhänger für Jacke, Tasche oder Schlüsselbund.

GUTSCHEINE VERSCHENKEN

Der Blick geht hinüber zum Schloss und auf den See: Am Anleger der Weissen Flotte gibt es eine wunderbare Aussicht. Die lässt sich nicht nur in der Weihnachtszeit genießen – und ist bei einer Rundfahrt nur der Auftakt zu vielen weiteren. Mit einem Gutschein der Weissen Flotte lässt sich die Vorfreude auf eine solche Rundfahrt wecken – und verschenken. Gutscheine können zum Beispiel auf weisseflotteschwerin.de vorbestellt und im Verkaufsbüro am Schlossanleger abgeholt werden.

Geöffnet ist dort Montag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr. Auf Wunsch werden die Gutscheine gegen eine Versandpauschale von 1 Euro auch zugeschickt. Übrigens: Die Wertbons sind nicht termingebunden und gelten die ganze Saison – eine gute Gelegenheit, gemeinsame Zeit und ein schönes Erlebnis zu verschenken.

MASKEN IM ANGEBOT

Die Alltagsmaske ist in diesem Winter ein wichtiges Utensil. Da ist es ratsam, sich gleich eine kleine Kollektion anzuschaffen. Wer noch Inspiration sucht: Am Getränke-to-go-Stand am Schlossanleger ist auch eine Auswahl von bunten Mund-Nase-Bedeckungen im Angebot. Für Fans der „Flotten Weihnacht“ und der „Höfischen Weihnacht“ gibt es entsprechende Modelle zum Preis von je 3 Euro.



„FLOTTE WEIHNACHT“

Am Schlossanleger der Weissen Flotte gibt es

Die „Flotte Weihnacht“ zum Mitnehmen – das erwartet Schweriner und Schwerin-Besucher aktuell am Schloss-Anleger der Weissen Flotte. Hier hat sich das Fahrgastschiff „Schwerin“ in eine schwimmende Weihnachtsstube verwandelt, aus der täglich ab 11 Uhr zum Beispiel Früchtepunsch, heißer Apfelsaft und Glühwein „to go“ angeboten werden.

Daneben lockt das Würstchen-Fahrrad mit Brat- und Currywurst, zusätzlich in der Veggie-Variante.

Wer es nicht so deftig mag, kann den Raclette-Käse probieren, der frisch geschmolzen mit Apfelscheiben auf dem Brötchen serviert wird. Fluffiger Kaiserschmarrn setzt ein süßes i-Tüpfelchen auf die Speisekarte. Und für die gilt ebenfalls: Alles, was draufsteht, gibt es zum Mitnehmen.

Denn im Advent 2020 ist Abstand das wichtigste Wort. Das macht die Vorweihnachtszeit einerseits zu einer Herausforderung, andererseits aber auch zu einer Zeit, in der alles



NACHT" TO GO

Getränke und Kulinarisches zum Mitnehmen

ein bisschen ruhiger geht. Da sind der Spaziergang ums Schloss, die Ausblicke über den See, Winter-sonne und frische Luft genau das Richtige, um durchzuatmen und Kraft zu schöpfen. Dazu eine Stärkung auf den Weg – das passt. Damit es am Anleger nicht zu voll wird und die Gäste den Mindestabstand von 1,50 Metern einhalten können, weisen Schilder den richtigen Weg. Außerdem hilft eine Ampelregelung dabei, die Besucherzahl auch nach außen sicht-

bar zu machen. Steht die Ampel auf Grün, bedeutet das: herzlich willkommen! Zeigt sie jedoch Rot, gibt es Wartezeiten. Übrigens: „To go“ bedeutet nicht, dass nicht Zeit für einen Blick aufs Schloss bleibt. Vom Anleger der Weissen Flotte aus ist das Wahrzeichen besonders gut zu sehen. Und wenn es dämmt, funkeln auf der Brücke und am Weihnachtsbaum zahlreiche Lichter, die den Besuchern den Weg zur „Flotten Weihnacht to go“ zeigen. ■



GUTE TROPFEN

Es muss nicht immer Glühwein sein: Vom Weingut Ernst in Hessen stammen sowohl ein Weißwein als auch ein Rotwein, die auf der Getränkeliste der „Flotten Weihnacht to go“ stehen. Und wer auf den Advent anstoßen möchte, kann das außerdem mit einem Glas Schweriner Burggarten tun – mit Blick auf den Burggarten.



Foto: Weingut Ernst

RUNDUM VERWÖHNT

Getränke zum Mitnehmen werden am Schlossanleger der Weissen Flotte am Fahrgastschiff „Schwerin“ angeboten. Der Glühwein in Rot und Weiß kommt direkt vom Winzer aus Österreich – für den Geschmack erhielt er bereits im vergangenen Jahr von den Besuchern der Höfischen Weihnacht viel Lob. Kinderpunsch, Kakao und heißer Apfelsaft sind zum Beispiel ein Angebot für die Kleinen. Und die Großen können den heißen Somersby testen – einen Cider, der wie Lübzer Pils aus dem Hause Carlsberg kommt.

FÜR ZU HAUSE

To go bedeutet auch in der Thermoskanne: Einfach mitbringen, auffüllen lassen und zu Hause einen schönen Nachmittag genießen! ■

IN EIGENER SACHE

Die „Flotte Weihnacht“ auf dem Alten Garten und die „Höfische Weihnacht“ im Schlossinnenhof können in diesem Jahr nicht stattfinden. „Nach § 8 Absatz 1 der aktuellen Corona-Landesverordnung MV (vom 28.11.2020) sind alle öffentlichen und nichtöffentlichen Veranstaltungen untersagt. Ausnahmetatbestände treffen ebenfalls nicht zu“, heißt es dazu von der Stadt Schwerin.



Foto: Büro v.l.p.



Weihnachtsbraten
von der Mecklenburger Landpute

Genießen Sie unsere Weihnachtsbraten:
Bio Waldlandpute, Weihnachtspute
oder Weihnachtsgans aus Freilandhaltung
www.landpute.de • Tel.: 038728 3060



BRATENDUFT UND WEIHNACHTSFREUDE

Jetzt bei Mecklenburger Landpute bestellen

Oh, es riecht gut: Wenn der Weihnachtsbraten aus der Röhre darf, versammelt sich die ganze Familie um die Tafel. Schließlich wollen alle dabei sein, wenn das aromatische Fleisch und die würzige Füllung aufgetischt werden – was für ein Fest! Besonders schön wird es mit einem Festtagsbraten von der Mecklenburger Landpute. Bio-Waldlandputen, Weihnachtsputen und Weihnachtsgänse sind hier im Angebot. Sie stammen aus regionaler Erzeugung und stehen in einer guten Tradition, denn seit 30 Jahren liefert die Landpute Qualität aus Meisterhand. Und bitte nicht die Vorbestellung vergessen! Bestellvordrucke sind in allen Filialen erhältlich.

Ein besonderes Highlight im Angebot ist die Bio-Waldlandpute: Diese Tiere wachsen in einem großen Areal auf, das zum Teil aus Wald besteht. Dank dieser natürlichen Aufzucht hat das Fleisch eine besondere Qua-

lität und einen einzigartigen Geschmack. Jahrelange Erfahrungen und der Respekt vor den Tieren prägen auch Verarbeitung und Versand. So wird eine Bio-Waldlandpute zum festlichen Höhepunkt jeder Weihnachtstafel. Übrigens: Auf der Internetseite www.landpute.de gibt Sternekoch Ronny Siewert Tipps für die perfekte Zubereitung dieses Weihnachtsbratens.

Produkte von der Mecklenburger Landpute eignen sich aber auch zum Verschenken. Präsentkörbe in sieben Variationen stehen dafür zur Verfügung. Ein absolutes Highlight ist zum Beispiel der „Außergewöhnliche“, in dem das Beste aus dem Sortiment steckt – von geräucherter Hähnchenbrust und verschiedene Sorten Schinken über Eierlikör und Paté bis hin zu Salami, Leberwurst und Gewürzsalzen. Das wird ein Fest für die ganze Familie.

www.landpute.de



Frohes Fest!

Bei allen Kundinnen und Kunden möchten wir uns für Ihr Vertrauen bedanken.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten frohe Weihnachten, ein paar besinnliche Tage und eine gute Fahrt ins Jahr 2021. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr AWUS-Team

AWUS
mobile

In Wismar:
Schweriner Straße 31
Tel. (0 38 41) 74 000

In Schwerin:
Bremsweg 1
Tel. (03 85) 48 03-0



Das Team vom Autohaus Ahnefeld wünscht Ihnen und Ihren Lieben ein leuchtendes Fest – und dass sich auch ganz persönliche Wünsche erfüllen. Vielen Dank für Ihr Vertrauen und gute Fahrt ins Jahr 2021.

Ahnefeld 

Schwerin: Hagenower Chaussee 1b, Tel.: 0385 64600-0

Parchim: Schwarzer Weg 1, Tel.: 03871 631016

www.autohaus-ahnefeld.de · info@autohaus-ahnefeld.de

Jeden Tag ab 6 Uhr:



WEIHNACHTS- GELD FÜR ALLE!

Die 1.000 €-Hits hören
und 1.000 € gewinnen.
... und das mehrfach täglich!

Jetzt einschalten!

Ostseewelle

HIT-RADIO

Mecklenburg-Vorpommern

www.ostseewelle.de



Neue Angebote

Für das kommende Jahr planen wir einige besondere Dinge für dich. Neben den Kletterspielen wirst du unsere Kletterwände auch als regelmäßige Trainingsmöglichkeit nutzen können. Natürlich mit allen Vorteilen, die dir unsere Technik bietet.

2021 WIRD DEIN KLETTERJAHR BEI BALTIC ROCKS

Gutscheine

Egal, ob als Weihnachtsgeschenk oder als Geburtstagsüberraschung. Verschenke diesen brandneuen und einmaligen Kletterspaß an deine Freunde und Familie. Alle Infos zu den Gutscheinen und Öffnungszeiten ab 2021 findest du auf unserer Website.



BALTIC ROCKS
AUGMENTED CLIMBING

Bornhövedstraße 95 | 19055 Schwerin | 0385/489 350 70 | www.baltic-rocks.com

Geschenkidee für die Feiertage

**Ein Los –
zwei Chancen**

Gewinnwahrscheinlichkeiten
250.000 € = 1 : 1.700.000
Audi Q2 = 1 : 100.000



Ausstrahlung der Ziehung
07.01.2021
im NDR-Fernsehen



Modellbeispiel

Spielteilnahme ab 18 Jahren! Glücksspiel kann süchtig machen.
Infos unter www.lotto.de, Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung: 0800 137 27 00 (kostenfrei und anonym).
Eine gemeinsame Lotterie der Länder Sachsen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg, Berlin, Thüringen und Mecklenburg-Vorpommern.

LOTTO wünscht Ihnen viel Glück.



Foto: xxxxx, Adobe Stock

GESCHÜTZT DURCH DEN WINTER

Viele Motive und individuell gestaltete Alltagsmasken sind bei büro v.i.p. im Angebot

Hohe Ansteckungszahlen, Teil-Lockdown, Kontaktbeschränkungen: Die Corona-Pandemie hat den Alltag in den zurückliegenden Wochen erneut stark beeinflusst. Um so wichtiger bleiben Infektionsschutz und Hygieneregeln – genauso wie die Mund-Nase-Bedeckungen, die inzwischen in zahlreichen Lebensbereichen getragen werden müssen, um vor einer Ansteckung zu schützen.

Längst haben sich die meisten Menschen mit der Alltagsmaske arrangiert. Und nicht wenige nutzen sie als modisches Accessoire – ob abgestimmt auf die Garderobe, in den Lieblingsfarben oder mit einem witzigen Statement.

Bei büro v.i.p. in Schwerin sind solche individuell gestalteten Exemplare im Angebot.

Gestalterisch ist vieles möglich. Wie wäre es mit dem Lieblingsurlaubsfoto? Mit einer Zeichnung des Enkels, dem Bild des Haustiers, dem Firmenlogo? Auch für Vereine,



Passend zur Jahreszeit sind bei büro v.i.p. derzeit auch Masken mit Weihnachts- und Schneekristallmotiven zu haben.

Fotos: S. Krieg

Kommunen und Institutionen sind bereits viele individuell gestaltete Alltagsmasken entstanden. Solcherart Sonderanfertigungen sind bei

büro v.i.p. in Schwerin bereits bei einer Bestellung von einem Stück möglich – und das zum Preis von 5,80 Euro.

Wer es nicht ganz so einzigartig möchte, findet eine Auswahl von Alltagsmasken in verschiedenen Farben aus der Serie #myhältzusammen – ebenfalls zum Preis von 5,80 Euro pro Stück.

Wichtig: Diese Art der Mund-Nase-Bedeckung ist eine reine Behelfsmaske und nicht für medizinische Zwecke geeignet. Um trotzdem eine Barriere für Tröpfchen und Aerosole aufzubauen, bestehen die Masken aus atmungsaktiver Maschenware, die sich gut der Gesichtsform anpasst. Gummibänder sorgen für guten Sitz. Hergestellt werden die Masken von Näherinnen aus Westmecklenburg. Was ist zu tun, um eine individuelle Alltagsmaske zu bekommen? Einfach das Motiv im Format 230 x 200 Millimeter und einer Auflösung von 300 dpi per Mail an gutentag@bue-ro-vip.de schicken. Mögliche Dateiformate sind JPG, PNG, PDF, AI, EPS und PSD. Auch vorhandene Motive können bestellt werden. ■

Telefon: 0385/6383270

VIEL BEWEGUNG

Laut einer forsa-Umfrage im Auftrag der KKH nutzt die Mehrheit der Deutschen den Alltag bewusst für Aktivitäten. Treppe statt Fahrstuhl ist für 75 Prozent der Befragten eine gute Möglichkeit für mehr Bewegung. An erster Stelle gaben 87 Prozent an, regelmäßig kurze Wege zu Fuß zurückzulegen. Fast jeder zweite Umfrageteilnehmer schafft es, an den meisten Tagen mindestens 10.000 Schritte zu gehen. 67 Prozent der Befragten versuchen, längeres Sitzen zu vermeiden. Im Alltag viel Fahrrad zu fahren, ist immerhin für 42 Prozent eine gute Alternative. ■

„ESSBIOGRAFIEN VON KINDERN“

Sozialministerin über Kita- und Schulverpflegung

MV-Sozialministerin Stefanie Drese machte sich kürzlich besonders Gedanken zur Ernährung von Kindern und Jugendlichen. „Kita und Schule beeinflussen die Essbiografien von Kindern und jungen Menschen mit. Sie bestimmen auch deren Umgang mit Lebensmitteln. Mit Folgen für ihr weiteres Leben und ihre Gesundheit“, sagte sie vor Kurzem anlässlich des Aktionstags Kita- und Schulverpflegung. Immer mehr Kitas und Schulen, aber auch Speisenanbieter berücksichtigen schon heute die Qualitätsstandards für eine gesunde Mittagsverpflegung in Kita und Schule, die die Deutsche Gesellschaft für Ernährung im Auftrag des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft entwickelt hat. Aber es gibt dahingehend auch noch viele ungenutzte Potenziale. Drese sagt: „Ich möchte, dass eine ausgewogene Ernährung von Kindern in den Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege Alltag wird.“ Für eine vollwertige, altersangemessene Ernährung benötigten Kinder „lebendige“ Lebensmittel, die den Körper mit wichtigen Vitaminen, Mineralstoffen und allen anderen lebenswichtigen Bausteinen, wie Aminosäuren, Kohlenhydraten und Fetten versorgen. ■

MOBILITÄT ZURÜCKGEWINNEN

Innovativer Duschhocker und magnetische Stockhalterung für mehr Flexibilität

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Wegbegleitern danken wir vom Sanitätshaus Kowsky für die wunderbare Zusammenarbeit in diesem Jahr. Allen wünschen wir besinnliche Weihnachtstage und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr.

Kowsky

KURZINFOS

SANITÄTSHAUS KOWSKY

Sanitätshaus Schwerin
Nikolaus-Otto-Straße 13
19061 Schwerin
03 85 / 64 68 0-0
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com
www.kowsky.com

Sanitätshaus Parchim

Buchholzallee 2
19370 Parchim
Tel. 03 87 1 / 26 58 32

Für viele mobilitätseingeschränkte Menschen ist leider oft nicht ohne Weiteres möglich, in den Genuss einer wohltuenden und reinigenden Dusche zu kommen.

Der Hersteller Saljol hat nun die perfekte Lösung entwickelt: den Duschhocker „Spa“. Er sorgt dafür, dass man auch im bequemen Sitzen unter der Dusche wendig bleibt, um in alle Ecken der Duschkabine zu gelangen. Der Hocker dreht sich nur auf der Stelle, kann also nicht zur Seite wegrutschen, was ein gefahrloses Hinsetzen ermöglicht und die Arbeit von Pflegepersonen sehr erleichtert. Die zweigeteilte Sitzfläche reflektiert Körperwärme und lässt sich individuell einstellen. Im Sanitätshaus Kowsky kann der „Spa“ in Ruhe getestet werden.

Saljol ist bekannt für viele Hilfsmittel, die Menschen, die nicht so mobil sind, ein selbstbestimmteres Leben ermöglichen. Das können auch kleinere pfiffige Accessoires sein. Zum Beispiel der vielseitig verwendbare magnetische Stockhalter „Held“ für diverse Alltagssituationen. Er haftet an allen eisenhaltigen Materialien und lässt sich dank des Gegenstücks „Magnet-Taler“ sogar an der Hosen- oder Handtasche befestigen. So hat der Nutzer, wenn gewünscht, die Hände frei.



Der Duschhocker „Spa“ vom Hersteller Saljol dreht sich nur auf der Stelle und kann nicht seitlich wegrutschen. Er lässt sich wie hier abgebildet mit einer Lehne ergänzen.

Foto: Saljol

HILFSMITTEL-BOXEN FÜR VIELE FÄLLE

Schönes Weihnachtsgeschenk für zahlreiche Menschen, die etwas Unterstützung im Alltag benötigen



Die Boxen gibt es für mehrere Krankheitsbilder, zum Beispiel mit speziellem Geschirr für Menschen, die an Demenz leiden.

Foto: S. Krieg

Für Menschen, die auf ein wenig Unterstützung angewiesen sind, um ihren Alltag zu meistern, hat die Firma Thomashilfen Boxen entwickelt, die schlichte kleine, aber sehr effektive Utensilien enthalten, die Betroffene das selbstständige Leben zu Hause erleichtern können.

Die Hilfsmittel-Boxen gibt es in mehreren Ausführungen für verschiedene Krankheitsbilder, unter anderem Demenz, Schlaganfall, Parkinson und Rheuma.

Beispiel Demenz: Gerade in fortgeschrittenem Stadium der Krankheit droht den Betroffenen Gewichtsverlust, weil sie schlicht vergessen, etwas zu sich zu nehmen und entsprechende Signale

des Körpers nicht mehr erkennen oder deuten können. Das in der Demenzbox befindliche Geschirr ist im Wesentlichen in der Signalfarbe Rot gestaltet. Studien zeigen, dass Demenzpatienten dadurch 25 Prozent mehr essen und 84 Prozent mehr trinken.

Die Box enthält unter anderem eine Tasse mit zwei Henkeln, einen Trinkbecher mit gummiertem Dekor, ein spezielles Frühstücksbrettchen und einen Suppenteller, der sich leicht leer löffeln lässt.

Alle Boxen gibt es beim Sanitätshaus Kowsky. Kleiner Tipp: Sie eignen sich für Betroffene als schönes Weihnachtsgeschenk.

RISIKO BEI DIABETES: FÜSSE IN GEFAHR

Das diabetische Fußsyndrom (DFS), auch Diabetesfuß genannt, ist eine gefürchtete Spätkomplikation bei Diabetes. In Deutschland leiden Schätzungen zu Folge bis zu zehn von 100 Diabetikern daran. Was sind die Ursachen und wie können Sie dem Syndrom entgegenwirken?

Circa 7 Millionen Menschen in Deutschland leiden laut der Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG) an der chronischen Stoffwechselerkrankung Diabetes – und die Zahl steigt stetig. Betroffene haben einen erhöhten Blutzuckerspiegel, was zahlreiche schwerwiegende Folgen haben kann. Eine davon ist die krankhafte Veränderung der Füße: das diabetische Fußsyndrom.

ANSPRECHPARTNER



**Dr. med.
Jan Sperling**
Leitender Oberarzt
der Klinik für Orthopädie
und Unfallchirurgie



**Dr. med.
Rüdiger Roggendorf**
Leitender Oberarzt /
Sektionsleiter Chirurgie

MEDICLIN Krankenhaus am Crivitzer See
Amtsstraße 1, 19089 Crivitz
Telefon 0 38 63 520-0, Telefax 0 38 63 520-158
info.crivitzer-see@mediclin.de
www.krankenhaus-am-crivitzer-see.de



WIE ENTSTEHT EIN DIABETESFUSS?

- Risikofaktoren sind Übergewicht, Rauchen, Bewegungsmangel, ein schlecht eingestellter Zuckerstoffwechsel sowie Bluthochdruck.
- Ein häufiger Ausgangspunkt für das Syndrom: Geschädigte Nerven an den Füßen und Beinen als Folge erhöhter Blutzuckerwerte.
- Oft ist zusätzlich die Schweißproduktion beeinträchtigt, was die Haut der Füße rissig und verletzungsanfällig werden lässt.
- Durch die Nervenschädigung spüren Betroffene keine Schmerzen an den Füßen, sodass sie zum Beispiel eine Fehlhaltung oder Fehlbelastung durch enge oder scheuernde Schuhe nicht bemerken. Es entstehen kleine Wunden an Zehen oder Fußballen, die häufig lange unentdeckt bleiben.
- Meist liegt gleichzeitig auch eine Störung der Durchblutung vor, sodass die Wunden schlecht abheilen und chronisch werden.

Ohne eine rechtzeitige Behandlung werden die Wunden immer größer und tiefer. In fortgeschrittenen Stadien können sie bis auf den Knochen reichen und eine Infektion hervorrufen. Im schlimmsten Fall droht dann sogar eine Amputation.

DAMIT WUNDEN GAR NICHT ERST ENTSTEHEN: WIE KÖNNEN SIE IHRE FÜSSE SCHÜTZEN?

Für Diabetiker besteht das Risiko, das diabetische Fußsyndrom zu entwickeln, ein Leben lang. Entscheidend ist deshalb der richtige Umgang mit der Diabetes-Erkrankung.

- Besuchen Sie eine Diabetikerschulung, in der das nötige Grundlagenwissen vermittelt wird.
- Achten Sie auf geeignetes Schuhwerk – es sollte nicht scheuern oder drücken. Tragen Sie zum Beispiel sogenannte Bequemschuhe mit weichem, nahtfreien Innenfutter und Weichpolstereinlagen. Bei fortgeschrittenem Krankheitsverlauf kann ein Facharzt individuell angefertigte orthopädische Maßschuhe verordnen.
- Kontrollieren Sie Ihre Füße täglich auf Veränderungen, um keine Verletzung zu übersehen – z.B. vermehrte Hornhautbildung, Risse und Rötungen.
- Halten Sie Fußbäder kurz (3 min), um ein Aufweichen der Haut zu vermeiden. Verwenden Sie pH-neutrale Seife und trocknen Sie Ihre Füße nach dem Bad vorsichtig mit einem weichen Handtuch ab.

Sollte es dennoch zu einer Hautverletzung der Füße kommen, ist es wichtig, sich umgehend in fachkundige ärztliche Behandlung zu begeben – denn die Therapie des diabetischen Fußes ist langwierig und anspruchsvoll. In der orthopädischen und chirurgischen Ambulanz des MEDICLIN Krankenhauses am Crivitzer See helfen wir Ihnen gerne weiter.

LABORALLTAG IN CORONAZEITEN – ALLES IM GRIFF!

Labor reagiert flexibel auf das Infektionsgeschehen, Onlineservice für Testergebnisse



Mandy Söhn (M.Sc. Biomedical), Mitarbeiterin des Labors MVZ Westmecklenburg, beim Abarbeiten von Proben

Foto: Labor MVZ

Das neuartige Virus SARS-CoV-2 stellt auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Labors MVZ Westmecklenburg vor neue Herausforderungen. Die Arbeit in medizinischen Laboren befindet sich seit jeher im stetigen Wandel. Eine hohe Anpassungsfähigkeit und Belastbarkeit sind gefragt. Mit seiner Erfahrung und Flexibilität ist dem Labor ein routinierter Arbeitsalltag im Umgang mit der Pandemie gelungen.

Rund zwei Drittel aller ärztlichen Diagnosen beruhen auf labormedizinischen Ergebnissen. Die labormedizinische Diagnostik des Labors MVZ Westmecklenburg trägt einen wesentlichen Teil zur medizinischen Versorgung bei. Mit insgesamt 100 Mitarbeitern an sechs Standorten in Mecklenburg-Vorpommern werden täglich bis zu 7.000 Proben bearbeitet und die

Ergebnisse noch am selben Tag an Ärzte und Kliniken übermittelt. Bei der Bekämpfung der Pandemie stehen die medizinischen Labore in der ersten Reihe. Im März 2020 war das Labor MVZ Westmecklenburg als eines der ersten in Deutschland in der Lage, das SARS-CoV-2 Virus mittels Polymerase-Ketten-Reaktion (kurz PCR) aus Patientenproben zu identifizieren.

Anfangs wurden zirka 500 Corona-Proben bearbeitet – inzwischen können bis zu 2.000 Abstriche auf das Corona-Virus taggleich analysiert werden. Auch aus anderen Regionen Deutschlands treffen täglich Corona-Proben im Labor ein. Die Methode war nicht neu, allerdings gab es wenige Informationen über das Virus. Eine große Herausforderung bestand in der ständigen Anpassung an die Situation. Es galt, flexibel auf das Infektionsge-

schehen zu reagieren, denn mit steigenden Fallzahlen nahm auch das Probenaufkommen zu, und mehr Fachpersonal für Testungen wurde benötigt.

Während des Lockdowns im Frühjahr verschärfte sich die personelle Situation. Denn auch viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Labors mussten den Spagat zwischen Arbeit und Kinderbetreuung bewältigen.

Mit steigenden Infektionszahlen mehrten sich auch telefonische Nachfragen zu Corona-Testergebnissen. Dadurch sind die Leitungen oft für medizinische Notfälle besetzt. Um diesem Problem entgegenzuwirken, hat das Labor einen Online-Service unter der Adresse www.labor-schwerin.de eingerichtet. Hier können die Testergebnisse mithilfe der Auftragsnummer abgerufen werden.

Mit seiner Arbeit trägt das Labor dazu bei, dass das öffentliche Leben in unserer Region nicht gänzlich zum Stillstand kommt.



KURZINFOS

**LABOR MVZ
WESTMECKLENBURG
Schmudlach-Oswald-
Kettermann & Kollegen**
Ellerried 7

19061 Schwerin
Telefon: 0385/64424-0
www.labor-schwerin.de
bewerbung@labor-schwerin.de



GEMEINSAM KRIEGEN WIR DAS GEBACKEN.

Maske tragen heißt, sich und uns alle zu schützen.

Wir überwinden das Corona-Virus nur gemeinsam. Mit einem Lächeln unter der Maske, mit Geduld und Rücksicht. Bleiben wir konsequent – dann kommen wir gut durch die nächsten Wochen.

SPIELEND ZU DEINEM TRAUMBERUF

Designschule bietet Ausbildung zum Gamedesigner und in weiteren kreativen Berufen

Der Gamedesigner ist ungebrochen an der Spitze des Wachstumsmarktes im Bereich des 3D-Designers. Aber auch Virtual- und Augmented Reality sowie der 3D-Druck sind weiterhin auf dem Vormarsch. Ob in der Architektur, bei Produkt- und Industriedesign oder in der Werbung in Form von Trailern, Videos oder Grafiken – 2D und 3D umgibt uns mittlerweile in vielen Bereichen des Lebens. Während der Ausbildung zum Gamedesigner vermitteln wir dir von theoretischen Grundlagen über praktische Übungen bis hin zu mehrwöchigen Projekten alle Arbeitsschritte bei der Entwicklung von Computerspielen.

In drei spannenden Ausbildungsjahren tauchst du ein, in eine Welt der Ideen und Konzepte, 2D/3D-Entwicklungen und Animationen. Der Unterricht mit Dozenten aus der Wirtschaft gibt dir das Rüstzeug für eine erfolgreiche Karriere in einer



Arbeit aus der Fachrichtung Gamedesign

Foto: Designschule

viel versprechenden Zukunftsbranche. Dabei erlernst du den souveränen Umgang mit Programmen wie Zbrush, Photoshop und Unity, wirst unterrichtet in Character Design, Storytelling, Animation, 3D-Modelling, Leveldesign oder in Creating Games. Du verbindest Kreativität

und Spaß am Spiel mit fachlicher Kompetenz. Entwickle Charaktere, Welten und deine ersten eigenen Games!

Jobvielfalt garantiert: innerhalb und außerhalb der Spielindustrie

Deine beruflichen Möglichkeiten sind bunt. Aufgrund der rasanten

Entwicklung der digitalen Kommunikation haben auch branchenfremde Unternehmen einen Bedarf an Gamedesignern: Realitätsnahe 3D-Präsentationen für Immobilienfirmen, spielerische Lernsoftware in Verlagen, die Kombination von Games mit Werbung oder 3D-animierte Modelle des Menschen für die Gesundheitsindustrie – deine Einsatzgebiete sind nahezu unerschöpflich.

Gut zu wissen: Neben Gamedesign bietet die Designschule noch zwei weitere kreative Ausbildungsgänge an. Ausführliche Informationen zu den Schüler-BAföG-berechtigten Ausbildungsgängen Modedesign + Maßschneider HWK, Grafikdesign + Content Manager und Gamedesign gibt es online.

Die Bewerbungsphase läuft – das nächste Ausbildungsjahr startet am 1. September 2021.

www.designschule.de

**BOCK AUF
EINE KREATIVE
ZUKUNFT?**

**Werde Gamedesigner,
Modedesigner + HWK Maßschneider
oder Grafikdesigner
+ Content Manager.**

- » BAFöG berechtigt
- » Kleine Klassen
- » Praxisnaher Unterricht
- » Familiär

www.designschule.de

DESIGN
DESIGNSCHULE

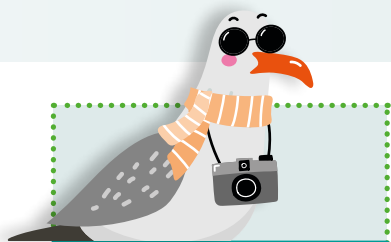
@designschule.de



**MACH,
WORAUF DU
BOCK
HAST!**



HIER STARTEN
IHK-LEHRSTELLENBOERSE.DE
AZUBI-HOTLINE 0385 5103-400

**ALBERNE HENNEN**

Passt bloß auf, es wird gefährlich, ihr Spinatwachteln und Schnepfen, dummen Gänse und alten Puten. Ihr müsst euch in den kommenden Wochen wirklich vorsehen, ihr Schnapsdrosseln und Schluckspechte, Kiebitze und komischen Käuze.

Macht euch ernsthaft mal Gedanken, ihr süßen Spatzen und Turteltaubchen, Rabeneltern und Kuckuckskinder. Lasset dieser Tage bloß ausreichend Vorsicht walten, ihr Paradiesvögel und aufgeblasenen Gockel, Wandervögel und Wendehälse.

Fühlt euch in euren heimischen Nestern auf keinen Fall zu sicher, ihr Pleitegeier

MATTI SAGT ...

und stolzen Pfauen, Hupfdohlen und albernern Hennen. Sagt nicht, ihr seid nicht rechtzeitig gewarnt worden, ihr verrückten Hühner und Schnatterenten, diebischen Elstern und Bordsteinschwalben.

Da draußen ist eine riesige Schar mikrowinziger Bösewichter unterwegs, die nichts anderes planen, als uns übel mitzuspielen. Ich sag's euch, haltet euch sicherheitshalber stets in Stallnähe auf, und wenn es bloß ein Hosenstall ist (der kleine Scherz sei mir genehmigt). Da liegt die gar nicht mal so trügerische Geborgenheit nur zwei, drei Flügelschläge entfernt.

Die Gefahr wabert durch die Luft, und es kann jeden Flattermann (m/w/d) treffen – auch euch, ihr wilden Hühner, lahmen Enten, Nachteulen, Dreckspatzen, Pechvögel, Schmutz- und Schmierfinken. Dass die Vogelgrippe unterwegs ist, pfeifen doch längst die Spatzen von den Dächern.

Euer Matti

(notiert von Stefan Krieg)

HELPER WERDEN GESUCHT

Landkreis Nordwestmecklenburg richtet Impfzentren ein

Auf Bitten des Landes wird auch der Landkreis Nordwestmecklenburg zwei Impfzentren für die bevorstehenden Impfungen gegen Covid19 einrichten. Sie werden sich in Grevesmühlen und Wismar befinden. In der Hansestadt wird die derzeit geschlossene geriatrische Tagesklinik des Sana Klinikums (Störtebekerstraße 6) zum Impfzentrum. In Grevesmühlen wird ein abgetrennter Gebäudeteil des bereits als Testzentrum genutzten Gebäudes Am Ploggen-see 4 als Impfzentrum eingerichtet.

Beide Zentren werden für einen Betrieb an sieben Tagen in der Woche ausgelegt, um für jede Eventualität gerüstet zu sein, auch wenn das Land angekündigt hat, dass die Zahl der zur Verfügung stehenden Impfdosen im Dezember wohl noch gering ausfallen wird.

Zusätzlich wird jedem Impfzentrum auch ein mobiles Impfteam zugeordnet, um Außeneinsätze an Pflegeeinrichtungen, medizinischen Einrichtungen und später Schulen zu ermöglichen. Am 15. Dezember soll alles einsatzbereit sein.



Landrätin Kerstin Weiss mit dem Geschäftsführer des Sana-Klinikums Wismar Michael Jürgensen (l.) und DRK-Kreisgeschäftsführer Ekkehard Giewald vor dem zukünftigen Impfzentrum im SANA, Wismar

Foto: LK NWM

Partner des Landkreises ist neben dem Sana Klinikum der DRK-Kreisverband. Als Impfmanager des Landkreises fungiert Facharzt Wolfgang Harrandt, der ärztliche Leiter des Gesundheitsamtes Nordwestmecklenburg. Für den Betrieb der Impfzentren und die mobilen Impfteams sucht er aktiv Ärzte und medizinisches Personal,

die mithelfen wollen, sobald der Impfbetrieb Fahrt aufnimmt.

Helfer können sich per Mail unter impfen@nordwestmecklenburg.de melden. (Gemeldete Kontaktdaten werden auch an das Land MV weitergegeben, das die Bemühungen um freiwillige Helfer zentral mit koordinieren wird.)

www.nordwestmecklenburg.de

FÜR GLEICHE CHANCEN

Petra Steffan ist weitere fünf Jahre Wismars Gleichstellungsbeauftragte

Petra Steffan ist offiziell für weitere fünf Jahre Wismars Gleichstellungsbeauftragte. Im Juni hatte die Bürgerschaft so entschieden; An-

fang Dezember bekam die Mitarbeiterin der Stadtverwaltung von Bürgermeister Thomas Beyer die Bestellungsurkunde für ihre dritte

Amtszeit überreicht. Der Verwaltungschef lobte Petra Steffan als erfahrene Mitarbeiterin mit einem offenen Ohr für die Anliegen aller Bürgerinnen und Bürger. „Sie mischt sich ein, setzt deutliche Akzente und scheut sich auch nicht davor, unbequeme Themen anzusprechen“, sagte er.

Petra Steffan freut sich auf weitere fünf Jahre in einer spannenden Tätigkeit: „Auch wenn die Arbeit nicht immer leicht ist und manchmal an die Substanz geht, bin ich von ganzem Herzen dabei“, sagte sie. Zu den Aufgaben der Gleichstellungsbeauftragten gehört es zum Beispiel, die Vereinbarkeit von Familie und Beruf für Frauen und Männer zu unterstützen, am Abbau von Benachteiligungen zu arbeiten und Veranstaltungen und Projekte zum Thema zu organisieren.

www.wismar.de



Beginn der dritten Amtszeit: Bürgermeister Thomas Beyer überreichte die Bestellungsurkunde an Petra Steffan.

Foto: Pressestelle der Hansestadt Wismar

SSC BESTENS UNTERWEGS

Schweriner Volleyballerinnen sehr gut in die Champions League gestartet



Die SSC-Spielerinnen in den Champions-League-Trikots

Foto: Verena Lukaschik

Das war ein ganz starker Auftritt des SSC Palmberg Schwerin in der Champions League. Beim ersten Turnier der Vorrunde, das in Florenz ausgetragen wurde, besiegten die Schwerinerinnen das italienische Spitzenteam Busto Arsizio und den polnischen Klub Developres Rzeszów und mussten sich nur Gastgeber Savino Del Bene Scandicci geschlagen geben. Und das alles ohne die verletzte Nationalspielerin Marie Schölzel (Mittelblock), die aber gut durch

die junge Lea Ambrosius vertreten wurde.

Die Rückrunde findet dann vom 2. bis 4. Februar in der Palmberg-Arena statt. Ein echter Heimvorteil für den SSC wird es, wenn in dem Zeitraum wieder Zuschauer dabei sein dürfen. In Florenz wurde noch ohne Fans gespielt. Jetzt will die Mannschaft um Chefcoach Felix Koslowski aber erstmal in den Bundesliga-Alltag zurückkehren. Das geplante Heimspiel am 5. Dezember gegen Vilsbi-

burg wurde jedoch bereits verlegt. Das SSC-Team kam aus Italien mit fünf positiven Coronafällen zurück nach Schwerin, die gesamte Mannschaft samt Trainer und Betreuer musste in Quarantäne. Ob daher nun das Match in Dresden (geplant für den 12. Dezember) und das Heimspiel gegen Stuttgart (geplant für den 19. Dezember) auch verlegt werden, stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch nicht fest.

www.schweriner-sc.com

AUSZEICHNUNG FÜR BERGER

Künftiger Künstlerischer Leiter des Staatstheaters erhielt Preis „Der Faust“



Martin G. Berger wurde für seine Inszenierung von „Ariadne auf Naxos“ geehrt.

Foto: Thomas M. Jauk

Martin G. Berger, der ab der Spielzeit 2021/2022 Künstlerischer Leiter des Musiktheaters am Mecklenburgischen Staatstheater sein wird, ist in der Kategorie „Regie Musiktheater“ mit dem deutschen Theaterpreis „Der Faust“ ausgezeichnet worden – für seine Inszenierung von Richard Strauss' „Ariadne auf Naxos“ am Deutschen Nationaltheater (DNT) Weimar.

Der renommierte Preis wird vom Deutschen Bühnenverein in Kooperation mit den Bundesländern, der Kulturstiftung der Länder und der Deutschen Akademie der Darstellenden Künste vergeben. Berger sagt: „Den ‚Faust‘ für ein Stück zu

gewinnen, das beweist, dass Anspruch und Unterhaltung keine Gegensätze sind, hat mich ganz besonders gefreut, weil das meine Agenda war und ist. Eine tolle Ermutigung, fürs Publikum zu arbeiten und mit ihm gemeinsam dennoch immer neue Wege zu beschreiten. Wie schön, das bald im vertrauten Team mit Hans-Georg Wegner auch in Schwerin tun zu dürfen!“

Wegner wird nächstes Jahr Generalintendant des Mecklenburgischen Staatstheaters. Unter seiner Operndirektion fand die ausgezeichnete Produktion in Weimar statt.

www.mecklenburgisches-staatstheater.de

SCHLAGZEILEN AUS DER REGION

Im März Start in die Saison

Aufgrund des Lockdowns müssen auch die beiden für Dezember geplanten Ludwigs-luster Schlosskonzerte abgesagt werden. Das Geld für bereits gekaufte Karten wird erstattet – sobald das Schloss wieder geöffnet hat. Die Veranstalter vom Förderverein Schloss Ludwigs-lust schauen jetzt optimistisch aufs kommende Jahr: Die neue Konzertsaison soll am 13. März um 18 Uhr mit Gitarrenklängen im Schlosscafé beginnen.

15 Wolfsrudel im Land MV

Dem Wolf gefällt es in MV. Aktuell sei hier von 15 Wolfsrudeln und einem Wolfspaar auszugehen, so das Landwirtschaftsministerium. Insgesamt 36 Welpen konnten nachgewiesen werden. Es gab 82 so genannte Rissvorfälle, bei denen der Wolf als Verursacher festgestellt oder nach gegenwärtigem Stand nicht ausgeschlossen werden kann. Dabei wurden 311 Nutztiere getötet und 104 verletzt.

Die Bibliothek macht Pause

Wer noch Lesestoff für die Feiertage braucht, sollte sich bevorraten, denn die Wismarer Stadtbibliothek schließt vom 24. Dezember bis zum 2. Januar. Hintergrund ist die Vermeidung von Kontakten nach den Feiertagen, die Rückgabetermine werden entsprechend angepasst. Außerdem kann die Onleihe MV genutzt werden. Wie das funktioniert, erfahren Besucher am 15. und 18. Dezember zwischen 9 und 11 Uhr.

Ludwigslust bezaubernd

In Ludwigslust hat „Lulus Adventszauber“ begonnen. Hierbei wird das aus den Vorjahren bekannte Adventsleuchten mit „Zauberhaften Schaufenster“ kombiniert. Während der Aktion wird über die schönsten Schaufenster abgestimmt; drei von ihnen dürfen sich dann „Adventsstar“ nennen. Das Adventsleuchten dauert bis zum 7. Januar, die Schaufensteraktion bis Heiligabend.

HIER WÄCHST ETWAS HERAN

Mit dem Gemeinschaftsgarten Hagenow entsteht ein Projekt, das Menschen in der Stadt vereint

Gärten gibt es überall auf der Welt; genauso wie leidenschaftliche Gärtner. Gärten verbinden, schaffen Gemeinsamkeiten oder lassen sie heranwachsen. Und genau das wollen sich drei Frauen in Hagenow zunutze machen: Katja Huenges, sie ist Sozialpädagogin bei der Kirchgemeinde. Almuth Mellin, die im Lebenshilfswerk Hagenow geistig und psychisch beeinträchtigten Menschen betreut. Und Suaad Alhussain, die vor fünf Jahren aus Syrien nach Deutschland kam. Sie planen, telefonieren und vernetzen, buddeln, pflanzen und schwitzen für einen Gemeinschaftsgarten in Hagenow oder wie es noch schöner heißt: einen Garten für alle Menschen.

Alles begann im vergangenen Jahr. Katja Huenges hatte einen Artikel über urbane Gemeinschaftsgärten gelesen, die von der „anStiftung“ als Raum des Selbermachens unterstützt werden. „Das wäre etwas für uns“, war ihr Gedanke, der bei Almuth Mellin vom Lebenshilfswerk Unterstützung fand. Und auch Suaad Alhussain, die Katja Huenges aus dem Deutschkurs kennt, gefiel die Idee sofort. „Ich habe ein Beet bekommen, auf dem ich säen und pflanzen kann. Das macht mir und meinen beiden Kindern großen Spaß. Und ich lerne dabei“, sagt die junge Frau. Wörter zum Beispiel, von denen im Deutschkurs nie die Rede ist. Ein Beispiel hat Suaad sofort parat: „Hirtentäschel“. Und sie erzählt, wie gut die Pflanze im Salat schmeckt.

Ein Wildkraut also und kein Unkraut. Wenngleich es auch von letzterem eine Menge gab, als die Gärtner nach der Corona-Zwangspause in diesem Frühjahr endlich loslegen konnten. Das Gartenland gehört der Kirche, es lag zuvor zehn Jahre lang brach. Ansonsten bestand die Ausstattung in einer mit Asbest gedeckten Gartenhütte und einem meterhohen Haufen Astschnitt, der sich hier im Laufe der Jahre aufgetürmt hatte. Es brauchte also nicht nur Menschen mit Visionen für dieses Stückchen Erde, sondern solche, die die Ärmel hochkrempelten. Rund 20 gehörten im ersten Jahr zum harten Kern dieser Gartenenthusiasten.



Katja Huenges, Suaad Alhussain und Almuth Mellin (v.l.) engagieren sich für den Hagenower Gemeinschaftsgarten.

Foto: Katja Haescher



Der Rucola gedeiht prächtig im Gemeinschaftsgarten. Foto: Suaad Alhussain

Unter ihnen Geflüchtete und Alt-eingewessene. „So erleben sich zum Beispiel Menschen mit Behinderung im Garten ganz unbeeinträchtigt, hier sind sie wie alle anderen auch“, hat Almuth Mellin erfahren. Im ersten Jahr haben alle, die wollten, ein Beet bekommen, auf dem sie nach eigenen Vorstellungen gärtnern konnten. So entstanden im großen Garten viele kleine: ein in allen Farben blühender Blumen-garten der Konfirmanden. Ein eritreischer Garten, in dem das Gemüse in Dämmen wächst und über die dazwischen liegenden Rinnen be-



Gute Ernte bereits nach dem ersten Gartenjahr Foto: Suaad Alhussain

wässert wird. Suaad Alhussain hat viel Gemüse gepflanzt, Rucola, Mangold, Bohnen, Kartoffeln. Und während Rucola und Mangold deutlich kleiner blieben, als sie es aus Syrien kennt, gedeihen die Kartoffeln prächtig. „Wir sind ja auch in Mecklenburg“, sagt Katja Huenges lachend und erzählt, dass im Gemeinschaftsgarten jeder vom anderen lernt: „Suaad hat zum Beispiel den Rucola breitwürfig ausgesät und eingeharkt und er ist gewachsen wie verrückt.“ Jetzt ist es Suaad, die schmunzeln muss: „Für Kartoffeln sind Reihen gut. Aber

wozu braucht man sie bei Salat?“ Zu ihren Nachbarn von der Gartenanlage „Timpenmoor“ pflegen die Neugärtner ein gutes Verhältnis. „Wir waren uns erst nicht sicher, wie sie auf unser Projekt reagieren. Aber dann standen immer wieder Blumenzwiebeln, Himbeerbüsche und Geräte neben unserem Gartentor“, freut sich Katja Huenges. Noch gibt es Beetplätze, für Menschen, die ebenfalls mitgärtnern wollen. Außerdem soll im kommenden Jahr ein neues Gartenhaus aufgestellt werden, die Grundplatte ist gegossen, die Teile liegen schon bereit. Und Suaad möchte mit der Bienenhaltung beginnen: „Einen Garten ohne Bienen kann ich mir gar nicht vorstellen“, sagt sie. Genausowenig wie ohne Weinstöcke, die ersten drei sind gepflanzt. Allerdings nicht der Trauben, sondern der Blätter wegen, die Suaad mit einer leckeren Reismischung zu füllen versteht. „Früher“, sagt sie, „bin ich mit meinen Kindern immer in den Wald gegangen. Jetzt gehen wir in den Garten.“

Und auch die Kinder haben Pläne. Bei Suaads achtjähriger Tochter sind sie schon sehr konkret. Ein Baumhaus. Ein kleines Schwimmbad. Und auch eine Kuh wäre sehr schön. Katja Haescher ■

www.kirche-hagenow.de/projekt-integration.html

MACH DEN ERSTEN SCHRITT ZUM ERFOLG!

Kampagne #echtpraktisch für Fachkräfte

Eine fundierte Ausbildung ist der Start in ein erfolgreiches Berufsleben. Nie waren die Chancen für junge Menschen so groß wie heute, einen Ausbildungsplatz zu bekommen, der ihren Wünschen, Fähigkeiten und Talenten entspricht. Die Betriebe in Mecklenburg-Vorpommern suchen Auszubildende, und jede beziehungsweise jeder hat eine Chance. Bewirb dich jetzt! Wenn du dir noch nicht sicher bist, was am besten zu dir passt, wende dich an die Arbeitsagentur vor Ort. Dort helfen dir die Berufsberater mit Rat und Tat weiter.

Auch Schulabgänger, die in diesem Jahr mit der Schule fertig waren, sind noch nicht zu spät dran. Sie können sich weiter an die Betriebe wenden und sich nach einem Ausbildungsplatz erkundigen.

Wer 2021 die Schule verlässt, sollte schon jetzt seine Bewerbungsun-

terlagen zusammenstellen und bei Betrieben vorstellig werden. Oder sich für die Ferien mal zu einem Praktikum anmelden. So bekommt man schon mal einen Eindruck von dem angestrebten Beruf und dem Betrieb.

Technische, kaufmännische oder künstlerische Berufe oder eine Ausbildung in der Dienstleistung – jede Branche hat ihren eigenen Reiz und bietet hervorragende Möglichkeiten.

Das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern hat gemeinsam mit der Arbeitsagentur, den Handwerkskammern, den Industrie- und Handelskammern, den Arbeitgeberverbänden und den Gewerkschaften die Kampagne #echtpraktisch ins Leben gerufen. Die Corona-Krise wird gehen, aber Fachkräfte werden immer gesucht.



Foto: Jörn Lehmann, © Handwerkskammer Schwerin

Praxis von Anfang an

#echtpraktisch
Ausbildung in MV

Mit einer dualen Ausbildung stehen dir viele Wege offen.
Mach was aus dir!

Jetzt informieren und bewerben:
www.bildung-mv.de/ausbildung

Mecklenburg Vorpommern
Ministerium für Bildung,
Wissenschaft und Kultur



Sei mein/e wenn du das Landleben liebst.

Referendar/in,

Mecklenburg-Vorpommern bietet:

Sicherheit durch Verbeamtung,
gutes Gehalt, A13/E13 für alle
Grundschullehrer/innen, sehr gutes
Netz gebührenfreier KiTas, günstige
Baugrundstücke,
viel Natur mit
Ostsee, Seen
und Ruhe.

4 Einstiegs-
termine ins
Referendariat:
1.2., 1.4.,
1.8., 1.10.

Bewerben bis zum 16.12.2020 für
den Einstieg am 01.04.2021 auf

Lehrer-in-MV.de

Willkommen
im Land zum Leben.

Mecklenburg Vorpommern
MV tut gut.

Öffnungszeiten Marienplatz-Galerie: Montag – Samstag von 9.30 – 20.00 Uhr geöffnet · Rewe: Montag – Samstag 7.00 – 22.00 Uhr

WIR WÜNSCHEN ALLEN SCHÖNE ADV

Die Mieter der Marienplatz-Galerie sind weiterhin für ihre Kunden da und blicken schon kurz und f



Apollo

„Auch wenn die Weihnachtsgestaltung dieses Jahr besonders ist, wünschen wir Ihnen ein angenehmes Fest.“ (Malina Böhm, Filialleiterin)



Asia Thai

Wer jetzt beim Weihnachtssopping hungrig geworden ist, kann sich bei Asia Thai eine leckere Mahlzeit zum Mitnehmen bestellen.



Bodycheck

„Von Accessoires über das perfekte Weihnachtsoutfit bis zum Gutschein beraten wir euch gern. Schaut mal rein.“ (Sylvia Brandt, Filialleiterin)



Cube-Store

„Wir wünschen unseren Kunden ein schönes, gesundes Weihnachtsfest. Und bleiben Sie mobil.“ (Tino Altenkirch, Mitarbeiter)



Your Kumpir

Auch in diesen Tagen gilt: Kartoffeln lassen sich in vielen Varianten genießen – nicht nur als klassische Beilage, sondern auch auf ganz andere Art.



Depot

„Machen Sie es sich an den Advents- und Festtagen gemütlich. Wir haben die passenden Deko-Artikel für Sie.“ (Daniela Brandt, Filialleiterin)



dm

„Wir wünschen unseren Kunden besinnliche Weihnachten und ein schönes Beisammensein in der Familie.“ (Juliane Gerloff, Filialleiterin)



Seat-Pop-up-Store im e-laden

„Wir freuen uns über alle, die uns im e-laden besuchen kommen und wünschen Ihnen frohe Festtage.“ (Justine Brandt, Mitarbeiterin)



Ernsting's family

„Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und danken für ihre Treue.“ (Janine Neumann und Jacqueline Buck)



Die Genusswelt

„Bei uns findet man das besondere Geschenk zum Genießen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Bleiben Sie gesund.“ (Wencke Witte, Inhaberin)



Haarshop13

„Fehlt euch noch ein Geschenk? Schaut bei uns rein. Auch kleine Geschenke bringen Freude.“ (Petra Führer, Mitarbeiterin)



Vodafone

Auch immer eine gute Geschenkidee: ein neues Smartphone, Zubehör fürs Handy oder gleich ein neuer Mobilfunkvertrag.



Knaack

Hier wird mit Liebe gebacken. In der Bäckerei Knaack gibt es jede Menge Leckereien für die Adventstage und zum Weihnachtsfest.



Kressmann

„In der Vorweihnachtszeit nehmen wir Sie mit auf eine fantastische Reise in das 'Hôtel Noël'.“ (Bettina Hebert und Lena Sonnenberg)



Kult

„Ob Alpha, Adidas oder Ellesse – auch wir schmücken euch das Fest. Euer Kult-Team.“ (Cindy Wiens und Nathalie Neumann)



Stadtfleischerei Lange

„Gern verschönern wir Ihnen die Festtage mit Geflügel und anderen Fleischspezialitäten.“ (Franziska Engelhardt und Brigitte Dankert)

NÄCHSTE TERMINE +++ 12. und 19. Dezember: Adventssopping bis 22 Uhr (auch der Weihnachtsmann ist dann in der Ma



VENTSTAGE UND EIN TOLLES FEST

rohen Mutes auf die kommenden Tage

Bald nun ist Weihnachtszeit. Und das bedeutet auch wieder, nach Herzenslust zu shoppen – seien es Geschenke für die Lieben, hübsche Dekoration fürs gemütliche Zuhause, Zutaten für das Festessen, ein neues Outfit oder etwas anderes Schönes, das man sich in diesen Tagen einfach mal selbst gönnt. All dies und noch vieles mehr ist in den Geschäften der Marienplatz-Galerie zu haben.

Am 12. und 19. Dezember wird hier sogar nochmal extra zum Adventsshopping bis um 22 Uhr eingeladen. Auch der Weihnachtsmann lässt sich blicken, was besonders die jüngsten Besucher erfreuen wird.

Auf dieser Doppelseite präsentieren sich außerdem die Mieter der Marienplatz-Galerie mit ihren Wünschen an die Kunden zum Advent, zu Weihnachten und zum Jahreswechsel.



Majorel

„Wir von Majorel bieten mit Abstand den besten Kundenservice auch zu Weihnachten und Silvester.“ (Birgit Groß, Standortleiterin)



McDonald's

Es muss selbst in diesen Tagen nicht immer ein Festmahl sein. Einen schnellen, leckeren Snack auf die Hand – das bietet McDonald's zuverlässig.



Nahverkehr

„Mit dem Nahverkehr fahren Sie immer gut, auch zu den Festtagen. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten.“ (Wolfgang Block, Mitarbeiter)



O2

„Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit und sind weiterhin gern für Sie da.“ (Stephanie Lehmann und Said Samara)



Parfümerie Christin

„Wir wünschen Ihnen frohe Festtage. Und shoppen Sie doch mal öfter in den Geschäften statt online.“ (Inis Lahme, Verkäuferin)



WMF

„Unsere hochwertigen Küchenutensilien tragen zum gelungenen Fest bei und lassen sich prima verschenken.“ (Nicole Wellisch, Filialleiterin)



REWE

„Wir wünschen Ihnen eine gesunde Advents- und Weihnachtszeit in der Familie. Wir sind weiterhin für Sie da.“ (Jana Büttner, Inhaberin)



Shoe4You

„Das Team von Shoe4You freut sich, Sie auch zum Weihnachtsshopping begrüßen zu können.“ (Darlene Zimmermann, Filialleiterin)



C&A

Auch in kleinem Rahmen möchte man gern schön angezogen sein. Ein Shoppingbummel bei C&A lohnt sich da auf jeden Fall.



PWV Presse-Shop

„Ich wünsche Ihnen frohe und sinnliche Festtage. Und kommen Sie gesund ins nächste Jahr.“ (Hansi Schmidt, Inhaber)



Deutsche Post, Postbank, DHL

Ja, die Zeit ist da, in der wieder viel Post auf Reisen geht. Da ist es gut, wenn man sich auf den perfekten Service verlassen kann.



DAK

„Die DAK-Gesundheit Schwerin wünscht besinnliche Weihnachtstage. Bleiben Sie gesund.“ (Elisa Michler, Katharina Dudda, Kathrin Lamprecht)



Smyths

„Kommen Sie gern in unser Geschäft. Oder nutzen Sie von zu Hause unseren Service Click & Collect.“ (Antje Bruhn, Mitarbeiterin)



Nipponkai

Frische Sushi-Spezialitäten sind gesund und schmackhaft – und der etwas andere Snack vor dem Fest und zum Jahreswechsel.

Fotos: S. Krieg

Marienplatz-Galerie zu Gast)



Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

FR
11.12.

Kunstbörse Wiligrad

Verkaufsveranstaltung
bis 20.12., und 2.-17.01., Di-Sa 10-17, So 11-17 Uhr

SA
12.12.

Offene Werkstätten

Künstler verkaufen ihre Arbeiten
11-18 Uhr, Rothen bei Sternberg, verschiedene Orte

SO
12.12.

Offene Werkstätten

Künstler verkaufen ihre Arbeiten
11-18 Uhr, Rothen bei Sternberg, verschiedene Orte

SA
12.12.

Adventsshopping

Geschäfte bis 22 Uhr geöffnet
Marienplatz-Galerie, Schlosspark-Center



SA
19.12.

Adventsshopping

Geschäfte bis 22 Uhr geöffnet
Marienplatz-Galerie, Schlosspark-Center



DO
31.12.

Festliche Orgelmusik zum Jahresabschluss

Konzert
22 Uhr, Wismar, St.-Nikolai-Kirche

DO
31.12.

Silvesterführung durch altslawischen Tempelort

mit Würzwein nach Mittelalterart
11 Uhr, Groß Raden, Freigelände des Museums

FR
01.01.

Nachtwächter-Führung

durch die abendliche Altstadt von Wismar
18 Uhr, Wismar, Tourist-Info, Anmeld. unter 03841-19433

MI
13.01.

The Music of James Bond

Titel aus 25 Filmen live performt von einer erstklassigen Band
20 Uhr, Schwerin, Filmpalast Capitol

SA
16.01.

Mustard & Milk & Reel

Folk
20 Uhr, Speicher Schwerin

FR
22.01.

Kinder-Uni Wismar

Was passiert, wenn Luft sich in Luft auflöst?
15 und 16.30 Uhr, Wismar, Hochschule, Voranmeld. www.hs-wismar.de

Großer Fischverkauf

Weihnachten und Silvester

Naturkarpfen, Forelle, Ostseeschnäpel und Räucherwaren - alles aus eigener Fischerei

Auf unseren Fischereihöfen in

- Wismar (Gröningsgarten) • Frauenmark/Friedrichsruhe
- Dümmer • Tankstelle Leezen

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN ZU DEN FEIERTAGEN

am 23.12. und 30.12. von 8:00 – 16:00 Uhr
am 24.12. und 31.12. von 8:00 – 12:00 Uhr



So frisch und gut wie
unsere Mecklenburger.

BİMES
Binnenfischerei GmbH
Tel.: 03 87 23 / 88 97 90
info@bimes.de

Allen ein Frohes Fest und alles Gute fürs neue Jahr!

KUNST FÜR DEN GABENTISCH

Kunstbörse in Wiligrad lockt mit Individualität

Auf diesen Termin freuen sich viele Kunstfreunde schon das ganze Jahr: die Kunstbörse im Wiligrader Schloss. Und auch für die teilnehmenden Künstler ist diese ein Highlight.

In diesem Jahr gibt es bereits die 30. Auflage der Kunstbörse. Und ein Geschenk der besonderen Art - wie es in der Werbung heißt - kann vieles sein: Malerei und Grafik, Plastik und Glas, Porzellan und Keramik, Textil und Schmuck gehören zur Angebotspalette. Die an der Verkaufsschau beteiligten Künstler kommen aus Mecklenburg-Vorpommern und neun weiteren Bundesländern. Insgesamt werden mehr als 80 Kreative ihre Arbeiten zeigen.

Geöffnet ist die Kunstbörse bis zum 20. Dezember - und dann noch einmal vom 2. bis 17. Januar und zwar Dienstag bis Sonnabend



Die Kunstbörse ist bis zum 20. Dezember und dann wieder im Januar geöffnet.
Foto: Kunstverein Wiligrad

von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Es gelten Hygienemaßnahmen wie das Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung. Außerdem dürfen sich nur 30 Besucher zeitgleich in der Ausstellung aufhalten.

www.kunstverein-wiligrad.de

KATJA EBSTEIN LIVE IN LUDWIGSLUST

Konzert am 25. Februar 2021 geplant

Mit über 50 Jahren Bühnenerfahrung ist sie sich immer treu geblieben: Die Künstlerin Katja Ebstein ist bereits unzählige Male aufgetreten, hat über 30 Alben veröffentlicht und begeistert noch immer das Publikum mit ihren zahlreichen Facetten.

In ihrem Programm „Gestern – Heute – Morgen“ vereint Katja Ebstein ihre musikalischen Hits wie „Wunder gibt es immer wieder“ und „Theater, Theater“ mit Musicals-erfolgen und ihren Lieblings-songs und nimmt ihr Publikum mit auf eine musikalische Reise durch ihr Leben.

Begleitet wird sie dabei von ihrem herausragenden und vielseitigen Pianisten und langjährigen Wegbegleiter Stefan Kling. Gemeinsam entführen sie das Publikum in eine musikalische Welt voller Emotionen, kraftvollen Melodien, großartigen Balladen und eindrucksvoller Poesie. Das möchten sie auch am 25. Februar 2021 in der Stadthalle Ludwigslust tun.



Katja Ebstein ist schon 75 Jahre alt, aber grau an der Sängerin ist nur der Pullover.
Foto: Jim Rakete

www.katja-ebstein.de



Fotograf Rainer Cordes (r.) und Centermanager Henner Schacht bei der Eröffnung der Ausstellung in der Marienplatz-Galerie Schwerin. Foto: S. Krieg

„ICH MÖCHTE DAS SCHÖNE ZEIGEN“

Ausstellung in der Marienplatz-Galerie Schwerin

Rainer Cordes zählt zu den renommiertesten Fotografen Schwerins. Wo in Landeshauptstadt etwas Spannendes passiert, ist er nicht weit. Auch rings um Schwerin ist der 73-Jährige gern mit seiner Kamera unterwegs. Und mit Vorliebe betrachtet er Stadt und Land aus großer Entfernung, um genau zu sein: vom Flugzeug aus, denn Luftaufnahmen zählen zu seinen großen Leidenschaften.

Vor 56 Jahren begann Cordes' Laufbahn mit einer Lehre bei einem Fotografen in Ludwigs-lust, er arbeitete anschließend viele Jahre als Fotograf im Krankenhaus, war aber seit 1972 auch immer wieder mit seiner Kamera für die Presse auf Achse, unter anderem für die Norddeutsche Zeitung. 1975 machte er seinen Meisterabschluss. Seit 2004 ist Rainer Cordes als Bildjournalist und freier Fotograf beruflich selbstständig. Bis heute sucht und findet er immer wieder interessante Motive, die er gern auch aus ungewöhnlichen Positionen und Blickwinkeln fotografisch festhält.

Jetzt widmet sich eine Ausstellung in der Schweriner Marienplatz-Galerie dem Schaffen des

Fotografen vor allem in jüngerer Zeit. Präsentiert werden insgesamt vierzig Arbeiten, die meisten entstanden in Schwerin, in erster Linie mit dem Schloss als Motiv. Weitere der gezeigten Fotos nahm Cordes zum Beispiel in Ludwigs-lust, Crivitz und Dömitz auf. Der Fotograf sagt über die Auswahl seiner Bilder: „Es gibt in Schwerin und Umland noch vieles zu tun und zu verbessern. Ich möchte aber mit meinen hier ausgestellten Fotos das Schöne zeigen.“

Henner Schacht, Centermanager der Marienplatz-Galerie, fügt hinzu: „Rainer Cordes begleitet das Stadtgeschehen und damit auch die Marienplatz-Galerie schon seit vielen Jahren als Pressefotograf. Dass er sich mit der Ausstellung nun hier präsentieren kann, ist ein kleines Dankeschön für sein Engagement.“

Die Fotografien sind noch bis Anfang 2021 zu den Öffnungszeiten der Marienplatz-Galerie im unteren Geschoss zu betrachten. Die Bilder können auch erworben werden. Unter der E-Mail-Adresse gutentag@buero-vip.de gibt es weitere Informationen dazu. Einen Teil dieser Einnahmen möchte Rainer Cordes spenden. ■

Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

Christine Prayon

Comedy

20 Uhr, Schwerin, Club Zenit

SA
23.01.

Dr. Eckart von Hirschhausen – Endlich!

Comedy

20 Uhr, Schwerin, Sport- und Kongresshalle

MO
01.02.

Jazzwerkstatt: FOSSILE 3

Jazz-Konzert

20 Uhr, Schwerin, Schleswig-Holstein-Haus

DI
02.02.

Christian Keltermann

Kabarett

20 Uhr, Speicher Schwerin

MI
03.02.

Quadro Nuevo

Weltmusik

20 Uhr, Speicher Schwerin

DO
04.02.

Quadro Nuevo

Kinderlieder

9.30 Uhr, Speicher Schwerin

FR
05.02.

Quadro Nuevo

Weltmusik

20 Uhr, Speicher Schwerin

FR
05.02.

Nicole Jäger - Prinzessin Arschloch

Comedy

20 Uhr, Schwerin, Club Zenit

FR
05.02.

Ludwig Güttler & Friedrich Kircheis

Klassik-Konzert

20 Uhr, Schwerin, Schelfkirche

SA
06.02.

Spirit of the Blues

Blues/Rock

21 Uhr, Speicher Schwerin

SA
06.02.

Armin Sengbusch

Comedy

20 Uhr, Speicher Schwerin

FR
12.02.



Reimers Automobile

Telefon: 03 88 47/29 78-0
www.reimers-automobile.de



ENDSPURT – jetzt noch den PREISVORTEIL der Mehrwertsteuer sichern!

Bei fast alle jungen Kia Gebrauchtwagen können Sie bei uns noch bis zum 31.12.2020 noch die 3 % Mehrwertsteuer sparen. Gucken sie gleich unter:
www.reimers-automobile.de

Reimers Automobile • Gülzer Straße 5 • 19285 Boizenburg
Ihr Kia Partner mit Mehrmarken-Werkstatt in Boizenburg.

Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

SA
13.02.

Kaiser & Plain
Kabarett
20 Uhr, Speicher Schwerin

SA
13.02.

Olli Schulz
Konzert
20 Uhr, Schwerin, Club Zenit

FR
19.02.

The Gregorian Voices
Konzert
20 Uhr, Schelfkirche

FR
19.02.

Jan-Peter Petersen
Kabarett
20 Uhr, Speicher Schwerin

SA
20.02.

Zöllner 5
Rock
21 Uhr, Speicher Schwerin

MI
24.02.

Jazzwerkstatt: AZOLIA
Jazz-Konzert
20 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

MI
24.02.

Tutty Tran „Augen zu und durch“
Comedy
20 Uhr, Speicher Schwerin

EINE HOMMAGE AN TINA TURNER

„Simply The Best“ am 28. April 2021 in Schwerin

Die Show „Simply The Best“ schildert zwei Stunden lang das bewegte Leben von Tina Turner – von Anfangserfolgen, der harten Zeit mit einem drogensüchtigen und gewalttätigen Ehemann, dem Scheitern einer großen Liebe und schließlich, nach der Trennung, Tinas Neuanfang und raketentartiger Aufstieg in den Achtzigern bis hin zur Filmmusik von „James Bond 007 – Goldeneye“ Mitte der 90er.

Die „Tina Turner Story“ ist eine Hommage an die Ausnahmekünstlerin, die ein 50 Jahre geprägt hat – mit über 180 Millionen verkauften Tonträgern, unzähligen Nummer-1-Hits und Chartplatzierungen wie „Simply The Best“, „Private Dancer“ oder „We Don't Need Another Hero“. Inspiriert von der Ausnahmekünstlerin schafft es die gebürtige US-Amerikanerin Dorothea „Coco“ Fletcher, den Weltstar per-



Ein hochgestellter Kragen hilft, Sonnenbrand im Nacken zu vermeiden. Aber nachts? Foto: Veranstalter

fekt zu imitieren. Mit der besonderen Klangfarbe in der Stimme und einer energiegeladenen Performance bringt sie die Diva zurück auf die Bühne.

Am 28. April 2021 ist „Simply The Best“ live in der Schweriner Kongresshalle zu erleben.

www.tina-turner-story.com

JETZT MIT
THEATERGUTSCHEINEN
UNVERGESSLICHE ZEITEN
VERSCHENKEN! *

* auch einlösbar für die SCHLOSSFESTSPIELE SCHWERIN

MECKLENBURGISCHES
STAATSTHEATER

SCHWERIN // PARCHIM



THEATERKASSE SCHWERIN
0385 53 00-123
kasse@mecklenburgisches-staatstheater.de
mecklenburgisches-staatstheater.de
schlossfestspiele-schwerin.de

KÜNSTLER LADEN ZUM VERKAUF EIN

Werkstätten öffnen am 3. Advent in Rothen

Am dritten Advent besteht die Möglichkeit, die Werkstätten der Künstler und Kunsthandwerker in Rothen bei Sternberg zu besuchen. Am Sonnabend, dem 12. Dezember, und Sonntag, dem 13. Dezember, sind im Rothener Hof, im Gutshaus Rothen und im Ateliergarten von Reinhard Risch die Arbeiten in den Werkstätten zu sehen und können auch gekauft werden.

An beiden Tagen ist von 11 Uhr bis 18 Uhr geöffnet – selbstverständlich unter Einhaltung der Coronaregeln. Gezeigt werden an den Ausstellungsorten Schmuckarbeiten von Gabriele v. Lehsten,



Ob es zum 3. Advent schneit? Wer weiß. Aber es laden Künstler nach Rothen ein. Foto: Lehsten

Email- und Metall-objekte von Takwe Kaenders und Stefan Albrecht, Bilder von Reinhard Risch, Druckgrafik von Heidrun Klimmey und Keramik von Dagmar Heppner. Rothen ist am besten über Borkow und die Bundesstraße 192 zu erreichen.

www.rothenerhof.de

AUSSTELLUNG JETZT BEI INSTAGRAM

Hagenower Museum zeigt sich im Netz

Der aktuelle Lockdown hat im Hagenower Museum auch der geplanten Vernissage der Schülerkunstaussstellung einen Strich durch die Rechnung ge-

macht. Deshalb sind die Museumsleute mit der Ausstellung vorerst ins Netz ausgewichen. Auf dem Instagram-Account des Museums wird täglich ein neues Bild freigeschaltet, das von Betrachtern geliked und geherzt werden darf. Das Bild mit den meisten Likes wird zur Finissage der Ausstellung am 4. März eine Auszeichnung in der neuen Kategorie „digitaler Publikumspreis“ bekommen.

Insgesamt werden so bald rund 50 Kunstwerke zum diesjährigen Thema „Collage“ zu sehen sein. Die Ausstellung hat in Hagenow bereits lange Tradition: Schüler der Hagenower Schulen setzen sich dabei jedes Jahr mit einem neuen Thema auseinander. 2020/2021 findet bereits die 23. Auflage statt.

www.instagram.com/museum_hagenow/



Blick in die virtuelle Ausstellung via Instagram
Foto: Museum Hagenow

Aufgrund der Anti-Corona-Maßnahmen sind einige Angaben zu Veranstaltungen unter Umständen nicht mehr aktuell.

Katja Ebstein

Konzert

20 Uhr, Ludwigslust, Stadthalle

DO
25.02.

Till Frömmel

Magier

20 Uhr, Speicher Schwerin

FR
26.02.

Christian Steiffen

Konzert

20 Uhr, Schwerin, Club Zenit

FR
26.02.

Frohe Weihnachten

*und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr.*



Wir bedanken uns
für die vertrauensvolle
und gute Zusammenarbeit
im vergangenen Jahr.

BAUMASCHINEN-HARTMANN

Dorfstraße 1 • 19075 Holthusen

Tel. 03865 8210 • Fax 03865 82124

Wir schließen vom 24.12.2020 bis 04.01.2021.
Geänderte Öffnungszeiten Januar bis Februar 2021: Mo – Fr 8 – 17 Uhr

**Frohe
Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2021!**

Ihr Autohaus mit



Autohaus Michael Gruppe

Am Margaretenhof 2
19057 Schwerin
Tel.: 0385 - 762000

Dr.-Raber-Str. 1a
19230 Hagenow
Tel.: 03883 - 614310

www.autohaus-michael.de





MEDIENPREIS FÜR KITA-FILMPROJEKT

Kinder der Kita „Am Holzhafen“ Wismar berichten von ihren Erfahrungen in der Corona-Pandemie

Ein Filmprojekt der DRK-Kita „Am Holzhafen“ Wismar in Kooperation mit dem Filmbüro M-V „Als wir zu Hause bleiben mussten“ hat den Deutschen Multimediapreis mb21 des Medienkulturzentrums Dresden gewonnen. Der Deutsche Multimediapreis mb21 ist der einzige bundesweite Wettbewerb, der die digitalen Arbeiten und Projekte von Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen auszeichnet. Seit seiner Gründung im Jahr 1998 hat er sich zu einem der wichtigsten Foren für digitale Medienkultur in Deutschland entwickelt. Die Kinder der DRK-Kita „Am Holzhafen“ nahmen in der Altersgruppe 1 (bis 10 Jahre) teil und konnten die Preisverleihung im November im Livestream verfolgen.

In dem Film geht es um die Sicht von Fünf- und Sechsjährigen auf die Corona-Pandemie – und darum, wie die Beschränkungen inklusive Kita-Schließungen den All-



Stolz auf den Preis: Mädchen und Jungen der DRK-Kita „Am Holzhafen“ in Wismar
Foto: Kita

tag der Kinder veränderten. „Durch die selbst eingesprochenen Texte, die nicht vorgegeben waren, wird der Film authentisch und hinreißend. Die Kinder berichten unter anderem, wie sehr sie ihre Freundinnen und Freunde vermissten, was sie gegen den Bewegungsman-

gel unternahmen und warum sie nicht einschlafen konnten“, sagt Toni Brüggert, Leiter der DRK-Kindertagesstätte.

Der Film war in einer Projektwoche entstanden, in der sich zehn Mädchen und Jungen intensiv mit dem Thema auseinandersetzten.

Sie erzählten sich gegenseitig wie es war, zwei Monate zu Hause zu bleiben, sammelten zusammen ihre Ideen und entschieden darüber, was die wichtigsten Ereignisse und Gefühle aus der Zeit waren.

Ihre Ideen setzten die Kinder dann in Form eines Legetrickfilms um, der gemeinsam mit dem Filmbüro M-V entstand. Dafür bastelten sie alle wichtigen Figuren, Gegenstände und Hintergründe selbst und hauchten diesen an der Trickfilmbbox Leben ein. Für die Tonaufnahmen erzählten die Kinder erneut von ihrer Zeit während der Corona-Pandemie zu Hause und nahmen einen Song auf. Zum Schluss wurde noch an einem bunten Abspann gearbeitet und alle verewigten sich auf einem Plakat, das zukünftig in der Kita seinen Platz finden wird.

Zu finden ist der Film auf der Plattform „YouTube“ unter dem Link:

<https://www.youtube.com/watch?v=rHRT2-7ITa0>

Wir wünschen
unseren Kund:innen ein
SCHÖNES WEIHNACHTSFEST

Noch keine
Geschenkidee?



Lübsche Straße 21
23966 Wismar
Telefon: 03841 - 2232378

darunter
Wäsche für Sie & Ihn

WWW.DARUNTER-WISMAR.DE auch bei

HANSE SEKTKELLEREI WISMAR
DIE NÖRDLICHSTE SEKTKELLEREI DEUTSCHLANDS



GENUSS ZUM MITNEHMEN

Verkauf ab Kellerei

Montag bis Freitag 10.00 - 17.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
• Wein- & Sektprobe
• Geschenke & vieles mehr

GENUSS ZUM ANFASSEN

Besichtigung und Verkostung
• Kellereiführung nach Anmeldung

GENUSS AUF BESTELLUNG

Online-Shop
www.hanse-sektkellerei.de



23966 Wismar • Turnerweg 4
Tel. 0 38 41 / 48 48-0 • Fax 0 38 41 / 48 48 47
e-Mail: info@hanse-sektkellerei.de • www.hanse-sektkellerei.de

GESCHENK FÜR HOCHSCHULE

Wismarer Mütter-Archiv bekommt Handzeichnungen von Sergei Tchoban

Das Mütter-Archiv der Hochschule Wismar hat eine Schenkung von sieben Handzeichnungen des renommierten Architekten Sergei Tchoban (geboren 1962) in seinen Bestand aufgenommen. Darunter sind vier Ansichten des historischen Stadtbildes von Havelberg in Sachsen-Anhalt in Kohle und Aquarellfarbe, eine Ansicht der Isaaskathedrale in Sankt Petersburg in Rötel, Sepia und schwarzer Kreide sowie zwei Aquarelle der Ausstellung der Errungenschaften der Volkswirtschaft in Moskau. Die Arbeiten werden nun neben der Sammlung zu dem Ingenieur Ulrich Mütter (1934-2007), welcher als Repräsentant der architektonischen Moderne gilt, als historisch und kulturell wertvolle Überlieferungen der Architekturgeschichte bewahrt.

Tchoban studierte im Repin-Institut Moskau Architektur und zog 1991 nach Deutschland. Allein in Berlin gehören unter anderem das



Jan Oestreich präsentiert hier die sieben Handzeichnungen Sergei Tchobans. Foto: Hochschule Wismar/Mütter-Archiv

Cubix am Alexanderplatz, das CityQuartier DomAquaree, das Einkaufszentrum Mall of Berlin sowie das Museum für Architekturzeichnung zu seinen Entwürfen. Auch wenn der Architektenalltag immer mehr von digitaler Technik be-

stimmt wird, stellt Tchoban mit seinen Arbeiten die Frage, welche Rolle das Zeichnen in der modernen Architektur spielt. Erst im Frühjahr 2020 wurden die Architekturzeichnungen aus seiner Hand unter dem Titel „A drawn City“ in einer Einzelausstellung in der Architekturgalerie (La Galerie d'Architecture) in Paris gezeigt. Der Bestand des Mütter-Archivs kann nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden. Seit 2006 bewahrt die Hochschule Wismar den umfangreichen und baugeschichtlich bedeutenden Nachlass des Bauingenieurs Ulrich Mütter auf. Planungen für ein Baukunstarchiv MV mit Fokus auf historisch bedeutsamen Zeugnissen aus der Architekturgeschichte sind seit 2019 im Gespräch. Dazu könnte die Schenkung von Tchobans Zeichnungen einen Beitrag leisten.

www.hs-wismar.de/muether-archiv

ZU FUSS IN DIE ALTSTADT

Welterbe-Lehrpfad in Wismar lädt zum Spaziergehen ein

Sechs auf einen Streich – vom Friedenshof über die Kuhweide in die Altstadt führt der neue Welterbe-Lehrpfad der Hansestadt Wismar. Erschaffen von der Künstlerin Dörte Michaelis informieren die insgesamt sechs Stelen die Spaziergänger auf dem Weg in die Altstadt über die Geschichte und den Lebensraum der Welterbe-Stadt. Die Stelen aus Klinkern seien ein klei-

ner Vorgeschmack auf das, was die Menschen erwarten, wenn sie vom Friedenshof in Richtung Altstadt gehen, sagt Michaelis. „Ich bin Wismar sehr verbunden und freue mich, dass ich diese Arbeit umsetzen durfte.“

Entstanden ist der Welterbe-Lehrpfad im Rahmen eines EU-Projektes. Sechs Partner aus Litauen, Russland, Polen, Schweden und

Deutschland waren daran beteiligt.

„Unsere Idee war vor allem die: Menschen, die die touristischen Angebote wie Hotels oder das Spaßbad nutzen, zu bewegen, den Weg in die Stadt statt mit dem Auto zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurückzulegen“, erklärt Sibylle Donath, Leiterin des Amtes für Tourismus und Kultur. Sieben Minuten etwa sei man beispielsweise in gemütlichem Tempo vom Spaßbad bis zum Altstadtrand unterwegs. Wismars Idee habe bei den Projektpartnern Eindruck hinterlassen, weil sie auf kurzweilige, nachhaltige Weise einen anderen Stadtteil mit dem Welterbe verbindet, sagt Donath.

„Der Welterbe-Lehrpfad ist eine gute Idee“, bestätigt auch Wismars Bürgermeister Thomas Beyer. Die Leute zu animieren, den kurzen Weg zwischen Friedenshof und Altstadt zu Fuß zurückzulegen oder mit dem Rad – das ist mit dem Pfad sehr gut umgesetzt.



Sibylle Donath, Dörte Michaelis und Thomas Beyer laden ein, den Welterbe-Lehrpfad zu entdecken. Foto: Pressestelle der Hansestadt Wismar

GIGALIFT

**Einfach mieten.
Einfach höher. Wenn
Lift, dann GIGALIFT!**

FÜR JEDEN EINSATZ DIE RICHTIGE ARBEITSBÜHNE

Mit GIGALIFT kommen Sie
hoch hinaus – bis zu 44 Meter!

- Baumpflege
- Dachrinnenreinigung
- Dachinstandsetzung
- Kleinreparaturen
- Fenster putzen
- Malerarbeiten
- Fassadenreinigung



GIGALIFT Vermietungs-GmbH

Schwerin

Handelsstraße 4a
19061 Schwerin

Auch an PRIVAT!

Wismar

Am Berg 1
23972 Dorf Mecklenburg / OT Steffin

www.gigalift.de



JOURNAL
eins
DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG

SIE **INTERESSIEREN** SICH
FÜR EINEN UNSERER
ANZEIGENPLÄTZE?

Kontakt:
VOLKMAR EGGERT
anzeigen@journal-eins.de
Mobil: 0152 - 54 82 11 55
Telefon: 0385 - 63 83 270

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de



Erdgas | Strom



EIN GRÜNES MARKENZEICHEN

Industrie- und Gewerbepark Parchim West erhält das Label „Grünes Gewerbegebiet“

Der Industrie- und Gewerbepark Parchim West darf sich seit kurzem „Grünes Gewerbegebiet“ nennen. Dieses Label drückt ein Qualitätsmerkmal aus und wird vom Land Mecklenburg-Vorpommern an Unternehmen, Gewerbe- und Industriegebiete vergeben, die mit Maßnahmen in den Bereichen erneuerbare Energien, Ressourceneffizienz, sparsamer Flächenverbrauch und alternative Mobilität punkten. Die 44 Unternehmen im Industrie- und Gewerbepark Parchim West decken rund 87 Prozent ihres Gesamtstromverbrauches durch Kraft-Wärme-Kopplung, Photovoltaikanlagen und den zertifizierten Ökostrom der Stadtwerke – so die Potenzialanalyse des Instituts für angewandtes Stoffstrommanagement der Hochschule Trier. 51 Prozent des Gesamtwärmebedarfs werden mit Fernwärme aus Biomethan und Holzhackschnitzeln gedeckt. Energieminister Christian Pegel sagte bei der Übergabe der Zertifi-



Energieminister Christian Pegel (2. v. r.) übergab das Zertifikat an Bürgermeister Dirk Flörke (2. v. l.), Stadtwerke-Chef Dirk Kempke und Volker Rumstich, Regionalleiter des Unternehmensverbandes.

Foto: Stadt Parchim

zierungsurkunde an Bürgermeister Dirk Flörke: „Wir in Mecklenburg-Vorpommern sind Vorreiter bei der Erzeugung regenerativer Energien, decken bereits seit 2013 rein rech-

nerisch unseren Strombedarf aus grünen Quellen. Damit bringen wir Energie- und Wärmewende voran und leisten einen Beitrag zum Klimaschutz.“

Der Landesdialog „Grüne Gewerbegebiete in Mecklenburg-Vorpommern“ ist ein Angebot für Unternehmen, Vermarkter von Gewerbe- und Industriegebieten sowie Kommunen, sich aktiv für eine nachhaltige Entwicklung einzusetzen. Mit dem Label erhalten sie und die Kommunen, in denen sie beheimatet sind, ein starkes Marketinginstrument für die Bewerbung ihres Standorts bei Kunden ebenso wie bei Fachkräften und Unternehmen, die einen Standort suchen. Bürgermeister Dirk Flörke sieht in der Vergabe des Labels auch einen Imagegewinn für Parchim: „Wir wollen in Parchim eine starke Wirtschaft mit Unternehmen, die sich ihrer Verantwortung bewusst sind“, sagte er. Die Kreisstadt begrüße es außerordentlich, wenn Standortfaktoren wie Nachhaltigkeit, Energieeffizienz, Innovation und Digitalisierung mit ihren Gewerbegebieten verbunden würden.

www.gruene-gewerbegebiete.de

Unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr 2021

S&D

Ralf Schabestiel & Thomas Drechsel **BAUHANDWERKSLEISTUNGEN**
Steindamm 3 | 19260 Goldenbow
Telefon: 038848-22454 | Fax: 038848-22455 | Mail: SDGbr@web.de
Ralf Schabestiel: 0173-8710210 | Thomas Drechsel: 0172-4003834

Niendorfer Hof FREILANDGEFLÜGEL

0173-2112961

HOFLADEN

Kartoffel • Gemüse • frische Enten & Gänse

Öffnungszeiten: Fr. 16 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr

Bliesenhorst 5 • 19288 Niendorf (bei Weselsdorf/LWL)
Sonntags: 10 bis 15 Uhr Tannenbaumverkauf

DACH SERVICE SCHULENBURG

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Feldstraße 19 • 19306 Neustadt-Glewe
Mobil: 0173 - 205 56 03 • Mail: dachservice-schulenburg@t-online.de

Holzkontor Kuhlenfeld
Handel - Holzbau - Produktion

Freude verschenken mit einem **Gutschein** aus unserem Haus.

Infos: www.holzkontor-kuhlenfeld.de
19258 Kuhlenfeld • Tel.: 038844 5000



SEHR GUTER HANDWERKER

Top-Anlagenmechaniker kommt aus dem Kreis Ludwigslust-Parchim

Das ist Premiere: Kurt Deuse aus Dabel erreicht den ersten Platz beim Praktischen Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks in diesem Jahr für den Ausbildungsberuf Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (SHK).

Damit kommt der beste Anlagenmechaniker SHK zum ersten Mal aus Mecklenburg-Vorpommern. Das ist ein erstklassiges Aushängeschild für den Ausbildungsberuf und das Bundesland.

Erst im Herbst dieses Jahres startete sehr erfolgreich die neue Nachwuchskampagne des Fachverbandes Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik Mecklenburg-Vorpommern, die den Ausbildungsberuf Anlagenmechaniker SHK auch hierzulande bekannter machen soll. Unter www.schaffer-helfer-klimaretter.de werben zurzeit neun Auszubildende und junge Gesellen aus verschiedenen Regionen des Nordostens für ihren Beruf.



Kurt Deuse möchte in die Fußstapfen seines Vaters treten. Foto: privat

Kurt Deuse allerdings brauchte niemand zu überzeugen: Sein Interesse am Handwerk hatte sich schon in jungen Jahren ergeben, als er seinen Vater Gerd Deuse im

SHK-Familienbetrieb in Dabel mit seinem eigenen Werkzeugkoffer begleitete und fleißig mitschraubte. Als er sich dann in der 10. Schulklasse endgültig für eine Ausbildung im SHK-Handwerk entschied, versuchten seine Lehrer ihn umzustimmen und ihn für eine höhere Schulbildung zu gewinnen. Heute, so sagt er selbst, „kann ich darauf nur mit einem Lächeln zurückschauen.“ Kurt Deuse befindet sich mittlerweile in der Meisterausbildung, um sich später, wie sein Vater auch, selbstständig zu machen.

Wenn man Kurt Deuse fragt, was er den jungen Menschen rät, die im Herbst ihre Ausbildung zum Anlagenmechaniker SHK begonnen haben, dann lässt sich das gut in vier prägnanten Punkten zusammenfassen: Stellt Fragen, seid gute Beobachter, achtet auf grundlegende Umgangsweisen, und vor allem, zeigt Interesse!

■ www.schaffer-helfer-klimaretter.de

AIRPORT-RACE GEPLANT

Radrennen auf dem Flughafen Schwerin-Parchim am 17. April 2021

Rennen auf dem Flughafen, das kennt man, wenn man schnell zum richtigen Gate muss, um den Flieger nicht zu verpassen. Aber dieses Rennen hatte damit nichts zu tun: Das Airport-Race auf dem Flughafen Schwerin-Parchim wurde im September dieses Jahres auf Fahrrädern ausgetragen. Und das nicht im

Gebäude, sondern auf der Start- und Landebahn.

Der Veranstalter Michael Kruse sagt: „Eigentlich sollte an dem Datum in Schwerin und Umgebung das traditionelle Jedermann-Radrennen stattfinden, die Schweriner Seenrunde. Wegen der Pandemie musste es leider ausfallen. Ich war

froh, dass ich sozusagen als Ersatzveranstaltung das Airport-Race anbieten konnte, wenn auch wegen der Hygieneauflagen unter Ausschluss der Öffentlichkeit.“ Immerhin 75 Hobbyradsportler nahmen an dem als Kriterium, also Rundstreckenrennen, gefahrenen Wettkampf teil. Eigentlich gab es sogar zwei Rennen, je eines für Frauen und Männer. Die Damen absolvierten den etwas mehr als sechs Kilometer langen Kurs acht Mal, und die Herren fuhren ihn zwölf Mal. Kruse sagt: „Die Teilnehmer waren so begeistert, dass ich mich entschlossen habe, das Airport-Race künftig regelmäßig zu veranstalten. Dann allerdings im April. Ich möchte das Rennen gern als Frühjahrsklassiker etablieren.“ Der Termin fürs Jahr 2021 steht bereits fest: Sonnabend, 17. April. Anmeldungen sind ab 1. Januar online unter www.herzog-sport.de möglich.

■ www.ironman-michael-kruse.de



Das Flughafenrennen: Beim Airport-Race bekam der Begriff Rollfeld gleich eine ganz neue Bedeutung. Foto: Michael Kruse

GRIECHISCHE GENÜSSE & SPEZIALITÄTEN

Willkommen zu griechischer Kultur und Gastlichkeit.

Lärchenallee 3
19057 Schwerin

0385-486 70 90
www.hermes-schwerin.de



REIFEN KUROPKA
MEISTERBETRIEB
Frohes Weihnachtsfest und eine gute Fahrt im neuen Jahr!

Tel.: 03874 - 2 14 15
Große Bergstraße 20
19288 Ludwigslust
24 h Hotline 0171 - 8 04 82 82

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de



Holz | Briketts



„SCHNELL UND UNKOMPLIZIERT“

Landkreis Nordwestmecklenburg arbeitet gut mit der Bundeswehr zusammen

Im November wurde die Bundeswehr 65 Jahre alt. Außerdem feiern wir in diesem Jahr 30 Jahre Einheitsarmee. Die „Bürger in Uniform“ haben sich in den 65 Jahren nicht nur außerhalb Deutschlands in vielen internationalen Einsätzen bewährt, sondern auch immer wieder im Inland: Bei Sturmfluten, Waldbränden und Hochwassern leisteten die Soldaten wichtige Hilfe im Frieden. Bei der Bekämpfung der Corona-Pandemie unterstützen die Soldaten ebenfalls die Zivilgesellschaft – auch in Nordwestmecklenburg.

Bereits seit Anfang Oktober helfen drei Soldaten dem Gesundheitsamt direkt bei seinen Aufgaben in der Kontaktnachverfolgung, jeweils drei weitere unterstützen das Abstrichzentrum im Sana in Wismar und nun auch das neu eröffnete in Grevesmühlen. Seit Anfang November sind 15 weitere Bundeswehrangehörige in der Malzfabrik in Grevesmühlen eingesetzt. Am



Oberstleutnant Rico Gindler, Leiter des Kreisverbindungskommandos Nordwestmecklenburg, und Landrätin Kerstin Weiss mit einer Torte zum 65. Bundeswehr-Geburtstag

Foto: LK NWM

Quarantäne-Telefon helfen sie dem Landkreis, die Betreuung der Quarantäne-Fälle zu bewältigen.

Einen Tag vor dem 65. Jubiläum der Streitkräfte nahm Landrätin Kerstin Weiss die Stabsitzung des Landkreises zum Anlass, um den Soldaten vor Ort zum Geburtstag der Bundeswehr zu gratulieren und

sich für die unschätzbar wertvolle Hilfe zu bedanken, welche die Bundeswehr gerade für Landkreise in ganz Deutschland leistet, um die größte Gesundheitskrise der Menschheit seit knapp 100 Jahren zu bewältigen.

„Ich danke Ihnen allen für Ihren Einsatz und bin auch davon begeis-

tert, wie schnell und unkompliziert das möglich war“, wandte sich die Landrätin an die Soldaten: „Ihre Hilfe bedeutet eine große Entlastung für das zentrale Team im Gesundheitsamt und ist für die Bewältigung der aktuellen Situation unabdingbar.“

www.nordwestmecklenburg.de

OUTPOST ONE

REISE IN EINE WEIT ENTFERNT GALAXIE...

GALAKTISCHE GESCHENKIDEEN

Verkaufsoffene Tage sind:

05.12. von 10.00-14.00 Uhr // 12.12. von 10.00-14.00 Uhr
19.12. von 10.00-14.00 Uhr // 23.12. von 13.00-17.00 Uhr

Gutscheine können zu den o.g. Zeiten im Shop als auch jederzeit online über www.outpost-one.de gekauft werden.

TRAVEMÜNDER WEG 20
23942 DASSOW

NÄHERE INFOS UNTER:
WWW.OUTPOST-ONE.DE

Seniorenwohngruppen ✓
Kostenlose Beratungseinsätze ✓
Urlaubs- und Verhinderungspflege ✓
Betreuungs- und Hauswirtschaftsleistungen ✓

MeckCura

Pflegedienst GmbH

Im Namen des ganzen Teams
wünschen wir Ihnen
**besinnliche
Feiertage**
und ein erfülltes
und gesundes
neues Jahr.

Ihr ambulanter Pflegedienst

Gemeinsam mehr Leben
Besuchen Sie uns auf www.meckura.de

Schweriner Straße 89 · 18273 Güstrow · Tel.: 03843 466662 · Fax: 03843 773674
Mühlenstraße 32 · 23966 Wismar · Tel.: 03841 22716771

GEGEN GEWALT AN FRAUEN

Landkreis beteiligte sich an weltweitem Aktionstag

Der 25. November wird weltweit als Aktionstag gegen Gewalt an Frauen begangen. Der Landkreis Nordwestmecklenburg macht seit Jahren mit vielfältigen Aktionen und Veranstaltungen auf das Gewaltthema öffentlich aufmerksam. Wegen der Coronaeinschränkungen fand in diesem Jahr jedoch nur das Hissen der Fahne „Frei leben – ohne Gewalt“ durch die Landrätin Kerstin Weiss und die Gleichstellungsbeauftragte Simone Jürß statt. Erstmals in diesem Jahr wehte nicht nur am Verwaltungsstandort der Malzfabrik in Grevesmühlen, sondern auch vor dem Kreishaus in Wismar eine solche Fahne.

Landrätin Kerstin Weiss betont, wie wichtig es ist, gerade jetzt gegen Gewalt Flagge zu zeigen: „Besonders in Zeiten wie diesen ist es wichtig, dass wir zu den Menschen stehen, die Opfer von Gewalt geworden sind. Die emotionalen Belastungen durch die Pandemie



Simone Jürß (l.) und Kerstin Weiss beim Hissen der „Frei leben – ohne Gewalt“-Flagge
Foto: LK NWM

kann die Unentrinnbarkeit solcher Situationen oft noch verstärken. Ich appelliere deshalb an alle Betroffenen, ihren Mut zusammen-

zunehmen und unsere Hilfsangebote zu nutzen.“

Simone Jürß weiß: „Gewalt in allen Erscheinungsformen, gerade aber auch häusliche Gewalt, sind leider aktuelle Themen.“ Kürzlich habe sich wieder eine Frau bei ihr gemeldet, die den Jahre andauernden Leidensdruck nicht mehr aushalten konnte. In solchen Situationen sind die Beratungsangebote eine wichtige, manchmal die einzige Unterstützungsmöglichkeit. So hat die Beratungsstelle für Betroffene von häuslicher Gewalt in Grevesmühlen in den 20 Jahren ihres Bestehens über 700 Frauen, aber auch mehr als 40 Männern beratend zur Seite gestanden.

„Auswirkungen der Corona-Zeit werden wohl erst langfristig sichtbar werden“, vermutet Jürß, „einen dramatischen Anstieg der Fallzahlen hat es bei uns – im Gegensatz zu den Großstädten – bisher nicht gegeben.“

www.frauenrechte.de

ERINNERUNG AN AUSTAUSCH

Filmreihe thematisiert Barber-Lyaschenko-Abkommen vor 75 Jahren

Im November jährte sich das Barber-Lyaschenko-Abkommen zum 75. Mal. Dieser Vertrag, geschlossen zwischen Russen und Briten, regelte einen Gebietsaustausch entlang der Grenzlinie zwischen sowjetischer und britischer Besatzungszone. Die TV-Film-Nord GmbH aus Klein Salitz hat mit Unterstützung

des Landkreises dazu eine Filmreihe produziert. Das Projekt ist mehr als eine Erinnerung: Es ist auch eine Dokumentation des Zusammenlebens. Deshalb war Autor Ulrich Koglin die Einbeziehung der jüngeren Generation bei der Erforschung der Auswirkungen des Gebietsaustausches für die Entwicklung der Region sehr wichtig.

Schüler der Gymnasien in Gadebusch und Zarrentin beteiligten sich an der Recherche und führten Interviews.

Betroffen waren drei Austauschgebiete: Das Gebiet X umfasste die Gemeinden Römnitz, Bäk, Mechow und Ziethen. Dieses Gebiet übergaben die Sowjets an die Briten. Die Gebiete A und B östlich vom Schaalsee mit den Gemeinden Dechow, Thurow und Lassahn wechselten von der britischen zur sowjetischen Besatzungszone. Die britische Besatzungsmacht bot den Einwohnern in den Gebieten A und B an, in die britische Besatzungszone zu wechseln. Wer zurückbleiben wollte, musste jedoch Vieh, Getreide und landwirtschaftliche Geräte abgeben. Letztlich verließen über 80 Prozent aller Einwohner ihre Dörfer. Anders im Gebiet X. Nahezu alle Einwohner blieben und waren auch erleichtert über den Abzug der sowjetischen Besatzung.



Im Grenzhaus in Schlagsdorf wird auch die Geschichte des Abkommens thematisiert.
Foto: Haescher

**Frohe Weihnachten,
ein erfolgreiches
2021
und bleiben Sie
gesund!**

**2021 gut versorgt
mit Strom & Gas?**

STADTWERKE
Grevesmühlen

www.stadtwerke-gvm.de
03881 7845-51
Grüner Weg 26 und
direkt am Markt

JOURNAL **eins**
DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG

**SIE INTERESSIEREN SICH
FÜR EINEN UNSERER
ANZEIGENPLÄTZE?**

Kontakt:
VOLKMAR EGGERT
anzeigen@journal-eins.de
Mobil: 0152 - 54 82 11 55
Telefon: 0385 - 63 83 270

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de

Heizöl | Diesel

DORFKIRCHE AUS DEM MITTELALTER

Schlagsdorfer Gotteshaus geht bis in die Zeit deutschsprachiger Besiedlung zurück



Blick von der Orgelempore in den Innenraum

Foto: Katja Haescher



Die Schlagsdorfer Kirche mit der Gerichtslinde

Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Diesmal: in der Dorfkirche Schlagsdorf, die im 12. Jahrhundert erstmals erwähnt wurde.

Wie alt? Je weiter es auf dem Zeitstrahl zurückgeht, umso schwieriger ist diese Frage zu beantworten. Oft sind es kleine Schriftvermerke, die Auskunft geben. Mit ihnen taucht eine Kirche in Schlagsdorf im 12. Jahrhundert zum ersten Mal aus dem Dunkel der Geschichte auf. Das Gotteshaus entstand im Zuge der Christianisierung der Region als Filialkirche des Ratzeburger Klosters.

Und wer den nur wenige Kilometer von Schlagsdorf entfernt gelegenen Ratzeburger Dom kennt, glaubt sogar Ähnlichkeiten zu erkennen – fast so, als sollte ein Stück Glanz des Großen auch nach „Slauestorp“ geholt werden. „Die Kirche ist nach dem Vorbild des Doms entstanden“, bestätigt Pastorin Hanna Blumenschein. Und immer wieder kreuzten sich in den folgenden Jahrhunderten die Wege. Da wäre zum Beispiel der aus dem Jahr 1641



Die Nowgoroder Glocke: Die Inschrift in kyrillischen Buchstaben nennt in Kirchenslawisch 7067 als Jahr des Gusses – 1559.

stammende Altar zu nennen, ein Werk Gebhardt Jürgen Tiedtkes, der ein ähnliches Stück zuvor auch für die Ratzeburger geschaffen hatte. Und als der Kirchenraum des Doms eingewölbt wurde, war den Schlagsdorfern die ursprüngliche Flachdecke ihres Gotteshauses auch nicht mehr gut genug. Aber vielleicht sollte man die Kirche im Dorf und das Vergleichen lassen, denn die Schlagsdorfer Kirche – wenngleich einige Nummern kleiner – hat ihren eigenen Reiz.

Sie ist eine von wenigen zweischiffigen Hallenkirchen in Norddeutschland. „Ein Architekturprofessor aus Kiel kommt regelmäßig mit den Teilnehmern seiner Kurse hierher“, sagt Hanna Blumenschein. Und auch ihr gefällt der von mächtigen Säulen geteilte Kirchenraum – auch wenn das bedeutet,



Der Leuchter mit der Darstellung des Heiligen Georgs zwischen zwei Geweihtangen stammt vermutlich aus vorreformatorischer Zeit.

dass zum Beispiel nach einer Hochzeit das Paar nicht Hand in Hand durch den Gang schreiten kann. „Einer meiner Vorgänger, Pastor Krause, hat immer gesagt, dies sei wie im echten Leben. Man geht ein Stück des Weges getrennt, dann wieder gemeinsam“, sagt die Pastorin. Das Kirchenschiff ist der älteste Teil des Bauwerks und datiert noch auf die spätromanisch-frühgotische Periode. Ende des 15. Jahrhunderts kamen der Chor und Mitte des 16. Jahrhunderts der Turm dazu. Auch zur Ausstattung gibt es viel zu erzählen. Etwas Besonderes ist zum Beispiel der Leuchter mit einer Darstellung des Heiligen Georgs nebst Drachen zwischen zwei Geweihtangen. Und ein ganz außergewöhnliches Stück können die meisten gar nicht sehen, sondern nur hören: eine Glocke aus dem rus-

sischen Nowgorod, gegossen im Jahr 1559. Sie bildet zusammen mit den Glocken von 1578 und 1649 das historische Geläut der Kirche. Die Schlagsdorfer erwarben die Glocke in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts in Lübeck. Sie stammte aus der Kirche der 40 Märtyrer in Nowgorod, die 1569 genauso wie die Stadt von den Soldaten Iwan des Schrecklichen verwüstet worden war. Hanseatische Kaufleute hatten die Glocken daraufhin über die Ostsee an die Trave gebracht.

Und das sind der abenteuerlichen Geschichten noch nicht genug. Da wäre noch die Legende um die Linde auf dem Kirchhof, unter die Herzog Magnus von Sachsen 1518 die Schlagsdorfer Bauern zu einem Landgericht berufen hatte. Als Austragungsort für eine solche Veranstaltung muss der Baum schon damals recht stattlich gewesen sein. Und glaubt man eine Sage, dann wäre die Gerichtslinde sogar so alt wie die Kirche. Denn hier, so wird erzählt, soll der Schimmel begraben worden sein, der die Steine für den Bau herangezogen hatte. Ob das stimmen kann? Die Pastorin jedenfalls meint, dass diese Sage nicht einfach nur vom Pferd erzählt. Plausibel erscheint ihr die Erklärung eines Regionalhistorikers, der darin ein Sinnbild für den Übergang zum Christentum in einer slawisch geprägten Region sieht: das weiße Pferd als heiliges Tier der Slawen, mit dessen Tod etwas Neues beginnt – und trotzdem auf das Alte aufbaut.

Katja Haescher ■



WEGWEISER ZUR **GASTRONOMIE**

Als Kunde Restaurants der Region finden / Als Gastronom digital noch präsenter werden



Um in der jetzigen erneuten Lockdown-Situation ein kostenloses Hilfsangebot zu bieten, hat das „Digitale MV“, Stabsstelle im Ministerium für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung, den bestehenden Online-Marktplatz um eine neue Seite für gastronomische Angebote erweitert. In der Liste, die immer



umfangreicher wird, finden sich alle relevanten Informationen von Kontakt bis Speisekarte – und es wird auf Abhol- und/oder Lieferservice hingewiesen. Auf einer Karte sind alle Standpunkte verzeichnet. Man kann zudem unter mehreren Kategorien suchen und so das passende Lokal finden. ■ marktplatz.digitalesmv.de/gastronomie

Gastronomen aus Mecklenburg-Vorpommern, die sich im „Schau-fenster“ des Online-Marktplatzes von „Digitales MV“ unter der Web-Adresse marktplatz.digitalesmv.de/gastronomie vorstellen möchten, können sich jederzeit kosten- und problemlos dort eintragen. So sind sie auch über die Zeit der Corona-Pandemie hinaus im Internet noch präsenter. Also einfach

die jetzt leider ruhige Zeit nutzen, digitaler zu werden! Gastronomen können über ein Kontaktformular unter anderem ihre Kontaktdaten, die Öffnungszeiten und ihre Speisekarte hochladen. Hilfe gibt es unter support@marktplatz.digitalesmv.de und unter Telefon 0385/20226220. ■



DER **DIGITALE MARKTPLATZ** IN MV

Online, aber regional einkaufen kann man im Shop der Marktplattform von „Digitales MV“

Der digitale Marktplatz wurde vom Ministerium für Energie, Infrastruktur und Digitalisierung entwickelt, um lokale Einzelhändler über eine landesweite Plattform sichtbar zu machen. Sie gibt einen Überblick, welcher Händler in unmittelbarer Nähe welchen Service oder welches Produkt bietet. Gerade jetzt in der Zeit der Coronapandemie, aber auch darüber hinaus lautet das Motto dabei: online, aber regional einkaufen.



Der digitale Marktplatz bietet jedoch noch wesentlich mehr als nur eine Schaufenster-

funktion, zum Beispiel einen Online-Shop, in den die unterschiedlichsten regionalen Händler ihre Waren eingestellt haben. Das umfangreiche Spektrum reicht hier von Textilien über Handwerk bis zu Lebensmitteln. Der MV-Digitalisierungsminister Christian Pegel fasst es so zusammen: „Wir wollen Kunden und regionalen Händlern die Möglichkeit bieten, sich auf einem digitalen Marktplatz zu begegnen und ein unkompliziertes, regionales und digitales Einkaufserlebnis zu schaffen.“ ■ shop.digitalesmv.de



SO VIEL SCHENKEN GIBT'S NUR HIER.

Sorglos bummeln im Schlosspark-Center? Aber sicher!

Sie tragen Maske und halten Abstand, wir sorgen mit umfangreichen Maßnahmen für Ihre Sicherheit:

Alle Türgriffe, Rolltreppen-Handläufe und Aufzugsknöpfe werden regelmäßig gereinigt, „Einbahnstraßen“ leiten Sie an engen Stellen entspannt aneinander vorbei, Ein- und Ausgänge sind getrennt. Und natürlich stehen unsere Desinfektionsmittelpender sowohl in den

Eingangsbereichen als auch entlang der Ladenstraße und in den Waschräumen für Sie bereit.

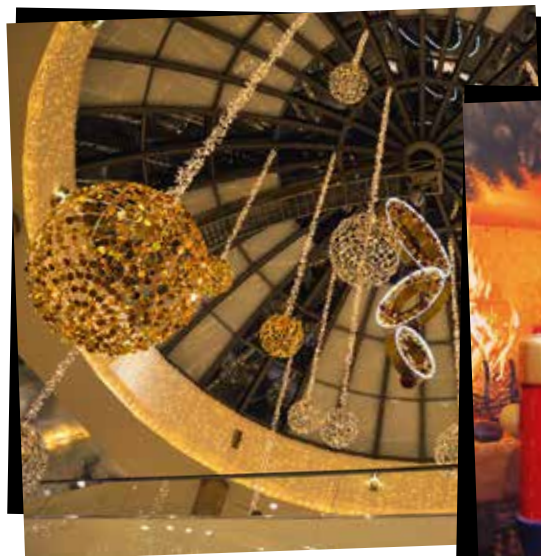
So gut umsorgt können Sie entspannt einkaufen, richtig in Vorweihnachtsstimmung kommen und tolle Schnäppchen machen.



OH, TANNENBAUM!

Es gibt weiße Weihnachten! Das glauben Sie nicht? Dann überzeugen Sie sich davon bei uns. In der festlichen Glitzerlandschaft, die wir für Sie und Ihre Familie im Center gestaltet haben, gibt es viel zu entdecken: das Schweriner Schloss im Kleinformat, einen 2 Meter großen Nussknacker, der sich am Kamin wärmt und glitzernde Lichter überall. Unter funkelnden Weihnachtskugeln und -ringen in der Glaskuppel warten unsere Geschäfte rings um

einen 7 Meter hohen, reich geschmückten Weihnachtsbaum auf Ihren Besuch. Bummeln sie durch die funkelnden Szenarien und finden Sie Geschenke für die ganze Familie, zum Beispiel bei Deichmann, Douglas, Intersport, Marc O'Polo, Media Markt, Rituals, Superdry, TK Maxx, Thalia, Tom Tailor, Tommy Hilfiger, Juwelier Christ oder Juwelier Karsten – alle unsere 120 Shops freuen sich auf Ihre Wunschzettel.



HIMMLISCHER EINPACKSERVICE

Lassen Sie Ihre bei uns gekauften Geschenke kostenlos und liebevoll verpacken: am Einpackstand, Treffpunktbühne im Erdgeschoss. Fleißige Weihnachtshelfer stehen ab 4.12.

jeden Freitag und Samstag von 9:30 Uhr bis 20 Uhr zu Ihren Diensten. Ab 14.12. werden sie dann täglich im Einsatz sein. Dieser Service ist für Sie kostenlos!



GENIESSEN, ABER SICHER!

Aufgrund der aktuellen Verordnungen dürfen Cafés und Restaurants Sie leider nicht am Tisch verwöhnen. Unsere Gastronomen freuen sich aber, wenn sie Ihnen etwas zum Mitnehmen zubereiten dürfen. Die Auswahl ist groß: Thai-Curry von Green Rice, Ente von Asia Hung, Falafel bei Tigris, alles BIO bei Dean&David, indische Spezialitäten von ThangLong, großes Frühstücks- und Kuchenangebot bei vier unserer Bäckereien und vieles mehr. Hier wird jeder fündig.

litäten von ThangLong, großes Frühstücks- und Kuchenangebot bei vier unserer Bäckereien und vieles mehr. Hier wird jeder fündig.



KLEINER TIPP:

Die Schweriner Mandelbrennerei bietet allen Weihnachtsmarkt-Fans frisch gebrannte Mandeln, schokolierte Früchte, Crêpes und Lebkuchenherzen an.



ALLE GESCHENK- IDEEN AUF EINER KARTE

Schenken Sie grenzenlose Auswahl beim Shopping in rund 90 Shopping-Centern mit über 10.000 teilnehmenden Shops. Der Center-Gutschein ist das ideale Geschenk für

Familie und Freunde, als Dankeschön für Kunden, Kollegen oder Mitarbeiter. Sie erhalten ihn an der Kundeninfo und online unter www.centergutschein.com.



SCHLOSSPARK-CENTER
SCHWERIN



Foto: Torsten Schünemann

STRASSE IN PARCHIM FERTIG

In Parchim ist eine Langzeitbaumaßnahme endlich abgeschlossen worden: Die Straße Am Mühlenberg kann nun wieder befahren werden. Mit vereinten Kräften aller Beteiligten wurden im November die letzten Absperrungen beseitigt und damit die Straße „Am Mühlenberg“ für den Verkehr offiziell wieder freigegeben.

Parchims Bürgermeister Dirk Flörke (4. v.l.) freut sich: „Mit der Freigabe dieses Verkehrsabschnittes kehrt ein Stück weit Lebensqualität in unsere Stadt zurück.“

Planungsbeginn für die städtebauliche Sanierungsmaßnahme war Anfang 2017, mit dem Bau begonnen wurde im Dezember 2019.



TRADITIONELL

Der Landespastor für Diakonie Paul Philipps (l.) überreichte am 1. Dezember im Namen der gesamten Diakonie MV einen Nachbau des Original-Adventskranzes nach Johann Hinrich Wichern an den Chef



Foto: Volkmar Eggert

WINTER IN DER LEWITZ

Wiesen, Wasserläufe, Wälder: Die Lewitz hat zu jeder Jahreszeit ihren Reiz. Auch wenn die Natur ihre Farbe verliert und der Wind die letzten Blätter von den Bäumen zaust, bietet das Schutzgebiet südlich von Schwerin Raum für Entdeckungen. Ursprünglich war das ganze Areal bewaldet – von hier stammte das Bauholz für die wachsenden Hansestädte. Heute ist die Lewitz die größte, durch Menschenhand entstandene Wiesenlandschaft Deutschlands.

ABSCHIED VON DR. HARALD

Der ehemalige Ministerpräsident Dr. Harald Ringstorff ist am 19. November verstorben. Zahlreiche Trauernde, unter ihnen Ministerpräsidentin Manuela Schwesig, trugen sich in der Staatskanzlei in das Kondolenzbuch ein. „Viele Menschen in unserem Land haben unseren früheren Ministerpräsidenten Harald Ringstorff in sehr guter Erinnerung. Das zeigt die große Anteilnahme in den letzten Stunden“, sagte Manuela Schwesig. Auch Landtagspräsidentin Birgit Hesse würdigte den Verstorbenen: „Mit ihm verlieren wir einen großen Demokraten und Gestalter, dessen Name, Persönlichkeit und politisches Wirken tief mit unserem Land verbunden sind. Er hatte Tradition und Zukunft gleichermaßen im Blick und hat die Geschehnisse Mecklenburg-Vorpommerns und seiner Menschen auf einen guten Weg gebracht.“





Foto: Diakonie MV

ER WICHERNKRANZ

der Staatskanzlei Dr. Heiko Geue (r.) in Vertretung für Ministerpräsidentin Manuela Schwesig. Die Leihgabe mit ihren 24 Holzkerzen schmückt noch bis Anfang Januar die Staatskanzlei. Der Kranz wurde 2011 in einer Rostocker Werkstatt für Behinderte angefertigt.

RINGSTORFF



Foto: Sebastian Schramm

MECKLENBURGER KÖPFE

DEN MUT ZU NEUEN IDEEN HABEN

Was sind die schönsten Momente in Ihrer Tätigkeit als Gleichstellungsbeauftragte?

Wenn ich Menschen für Ideen und Projekte begeistern kann und diese dann umgesetzt werden. Ein solches Projekt ist zum Beispiel das der „Stadtmütter“: Frauen mit Migrationshintergrund befähigen andere, zugewanderte Frauen, an der Gesellschaft teilzunehmen, sind für sie Türöffner ins öffentliche Leben. Mich macht es froh, wenn ich mit meiner Tätigkeit dazu beitragen kann, Probleme zu lösen und den Anstoß gebe, Tradiertes zu hinterfragen.

Was wünschen Sie sich von Frauen? Und was von Männern?

Da gibt es gar keine großen Unterschiede. Ich wünsche mir Offenheit! Offenheit für notwendige Veränderungen, um die/unsere Gesellschaft noch gerechter, sozialer und zukunftsfähiger zu gestalten! Und das geht nur gemeinsam mit Frauen und Männern. Ein Beispiel: Junge Frauen kommen oft mit sehr guten Abschlüssen aus der Ausbildung oder vom Studium und hängen danach trotzdem in ihrer Karriere fest – in den meisten Fällen, nachdem sie das erste Kind bekommen haben. Danach steigen sie häufig in Teilzeit oder Minijobs ein. Frauen und Männer müssen sich gleichermaßen beruflich entwickeln können und Familienarbeit leisten. Und das wiederum klappt nur, wenn typische Frauenberufe finanziell aufgewertet werden oder auch Führungspositionen in Teilzeit möglich sind. Wir alle sollten die Möglichkeit haben, von dem Geld, das wir mit unserer Arbeit erwirtschaften, gut leben zu können.

Welche Eigenschaften sind in Ihrer Tätigkeit wichtig?

Ein langer Atem und viel Geduld. Die Fähigkeit, sich nicht entmutigen zu lassen. Ich sage immer: Aufstehen, Krone richten, weitergehen. Natürlich muss eine Gleichstellungsbeauftragte manchmal auch nervig sein und unbequeme Themen ansprechen. Und sie braucht viele Partnerinnen und Partner, in der Politik, der Verwaltung, der Gesellschaft. Allein ist diese Aufgabe nicht zu schaffen.

Welche Situationen in Ihrer Tätigkeit gehen Ihnen nah?

Wenn Menschen von Gewalt betroffen sind, liegt mir das auf der Seele. Zum Glück gibt es in Wismar ein super gutes Netz von Beratungsmöglichkeiten. Ein Problem ist die aktuelle Situation mit Corona: Viele Familien hocken in räumlicher Enge aufeinander und Angebote können nicht wie gewohnt stattfinden. Das wird Spuren hinterlassen, auch gesellschaftlich.

Wie sagen Sie es? Bürger oder Bürgerinnen und Bürgerinnen?
Bürgerinnen und Bürger natürlich.

Wie sagen Sie es? Bürger oder Bürgerinnen und Bürgerinnen?

Bürgerinnen und Bürger natürlich.

Denn Sprache formt unser Denken. Wenn ich zum Beispiel nur von Technikern spreche, habe ich vor meinem inneren Auge immer Männer. Frauen müssen auch sprachlich sichtbar werden. Und: Wenn im Steuerformular „der Antragsteller“ steht – wie soll ich mich da angesprochen fühlen?

Wenn Sie sich etwas wünschen könnten – was wäre das?

Dass wir uns nicht mehr so schwer tun, in neuen Modellen zu denken. Und dass Frauen und Männer zu gleichen Teilen in Politik, Führungspositionen und Aufsichtsräten vertreten sind.

Interview: Katja Haescher ■



Foto: Ulrike Pawandenat

Petra Steffan (56) hat für weitere fünf Jahre das Amt der Gleichstellungsbeauftragten in Wismar übernommen.

IMPRESSUM

Herausgeber

Kreativlabor GmbH
Geschäftsführung: André Harder
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin

Redaktion

Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin
Tel.: 03 85/63 83 281
Fax: 03 85/63 83 289
E-Mail: redaktion@journal-eins.de

Mitarbeit an dieser Ausgabe:

Anja Böck, Rainer Cordes, Katja Haescher,
Stefan Krieg (Ltg., V.i.S.d.P.),
Anne Niedermeyer, Nora Stein

Anzeigen

Volkmar Eggert, André Harder (Ltg.)
Tel.: 03 85/63 83 270
Fax: 03 85/63 83 289
Mobil: 01 52/54 82 11 55 (Volkmar Eggert)
E-Mail: anzeigen@journal-eins.de

Gesamtherstellung

büro v.i.p.
Wismarsche Straße 170 · 19053 Schwerin
Tel.: 03 85/63 83 270
E-Mail: gutentag@buero-vip.de

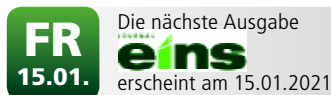
Erscheinungsweise

monatlich

Mindestauflage

20.000 Exemplare

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.



GEWINNSPIELAUFLÖSUNG

JOURNAL eins bedankt sich für die große Beteiligung. Der Lösungsbegriff der November-Ausgabe war:

LATERNENUMZUG

Je einen Präsentkorb von der Mecklenburger Landpute haben gewonnen:

Guðrún Schumann, Dassow
Mario Dabelstein, Ludwigslust
Cindy Gdanitz, Wismar

Herzlichen Glückwunsch!

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.)

RÄTSEL

Werden Sie Fan!
Erfahren Sie alle Neuigkeiten aus der Stadt,
tolle Aktionen und Gewinnspiele als Erster!
facebook.de/JOURNALEins · instagram.com/JOURNALEins



glieder- loses Reptil	zeten	Ausruf der Be- wunde- rung	flacher Meeres- teil	knapp, schmal	Jacke ohne Ärmel	japa- nische Währung	Kaviar- fisch	Erlaub- nis	eine Getreide- pflanze
9						gebra- tene Fleisch- schnitte			
Schmerz- laut			Wachol- der- brannt- wein			süd- deutsch: Junge	Halbton über F		
3			chin. Feldmaß (rund 6,5 Ar)		Sonder- gut- schrift				ordern
spani- sch: Freund		italie- nischer Adria- Badeort	Speisen- folge				Entschei- dungs- recht	Adels- prädikat	
noch- mals					4	Kupfer- Zinn- Legie- rung			1
		2	Rasen schnei- den			Papst- name			
Bein- gelenk	Sinn- spruch		Initialen der Nannini			Abk.: Turbu- len- schiff		5	türk. Anis- brannt- wein
Spiel- klasse (Sport)						könig- lich		Skat- aus- druck	
7									
weib- liches Haustier		städtisch		Höhe- punkt		Schorn- stein	Hafen- stadt in Israel	kleine Mahlzeit (engl.)	
sehr fester Faden		normal, regulär					persön- liches Fürwort		
			8	weib- licher Artikel		Nieren- sekret		eng- lischer Artikel	
italie- nischer Mode- schöpfer		Kose- wort für Mutter	Zweit- schrift, Kopie					6	persön- liches Fürwort
				Fürsten- haushalt			Rufname von Guevara, † 1967		
Benzin nach- füllen					Papier- zusam- men- hefter				

Eine E-Mail mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Betreffzeile Rätsel JE 12-2020 bitte bis zum **20. Dezember** an: gewinnspiel@journal-eins.de

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Marlies Schreibkiste

Von Stift bis Papier, haben wir alles hier.

Unseren Kunden und allen Lesern von SCHWERIN Live wünschen wir frohe Festtage und einen guten Start ins Jahr 2021.

Inh. R. Hennings | Martinstraße 2 | 19053 Schwerin | Telefon: 0385-500 78 79 | schreibkiste@t-online.de



STAATLICHES
MUSEUM
SCHWERIN

ZUNÄCHST ONLINE

2021

Freuen Sie sich auf eine winterliche **ZEIT DER STILLE**
und lassen Sie sich verzaubern von der
VERFÜHRUNG LICHT.



STAATLICHE SCHLÖSSER, GÄRTEN
UND KUNSTSAMMLUNGEN
MECKLENBURG-VORPOMMERN

www.museum-schwerin.de

SEAT Ready To Go



SEAT Arona

Mit bis zu **25 %**

**Preisnachlass¹ für sofort
verfügbare Tageszulassungen.**

Musik in meinen Ohren.



Arona

Autohaus Ahnefeld GmbH & Co. KG

Schwarzer Weg 1, 19370 Parchim · Tel.: 03871 6310-0 · www.autohaus-ahnefeld.de

AWUS mobile GmbH & Co. KG

Schweriner Straße 31, 23970 Wismar · Tel.: 03841 74000 · www.awus-mobile.de

¹Preisnachlass gegenüber der UVP der SEAT Deutschland GmbH für ein entsprechendes Neufahrzeug. Nur, solange der Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattung.